

0214 NG

DG019



Please direct enquiries to:

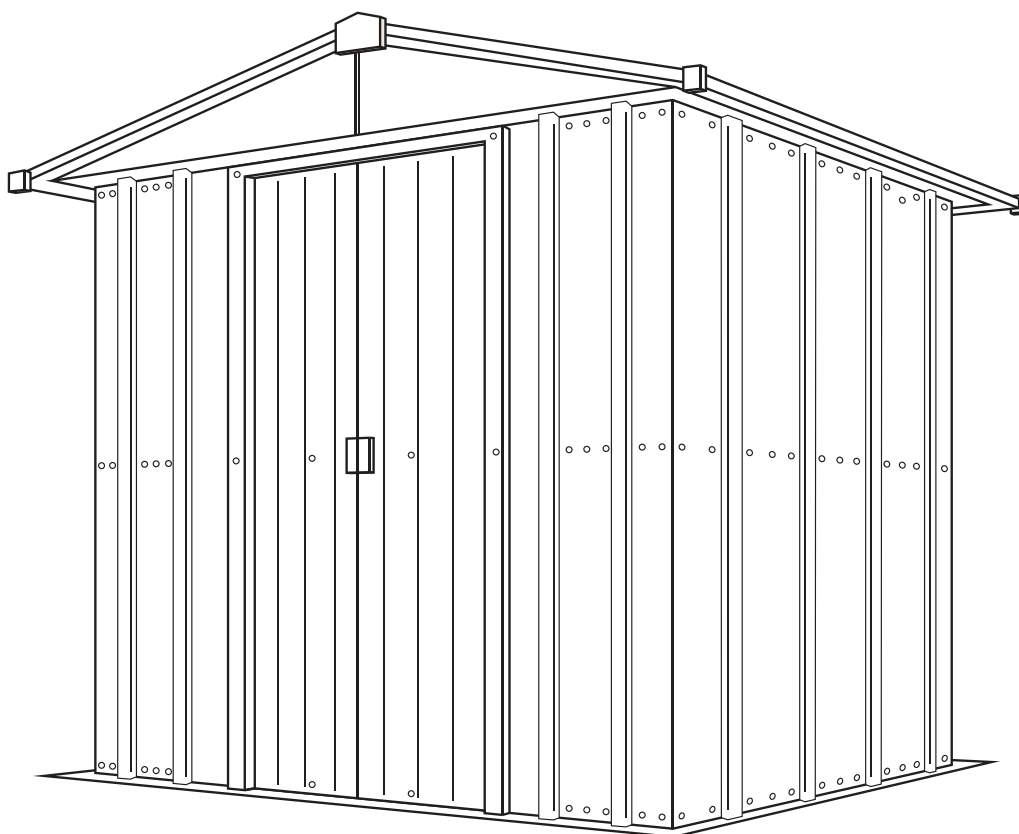
Yardmaster International
Cahore Road
Draperstown
BT45 7AP
Tel: 028 7962 8449
Email: info@yardmaster.co.uk

Demandes de Renseignements à:

TRIGANO JARDIN
Service Commercial
Usine Du Boulay
41170 Cormenon
Mondoubleau
Tel: (02) 54 73 55 55
Fax: (02) 54 73 55 61
Email: Sav.Amca@trigano.fr

Bitte alle Anfragen an:

I.N.I.
Kaistraße 7-9
40221 Düsseldorf
Tel: 02505 / 939027 - 0
Email: service@yardmaster.co.uk

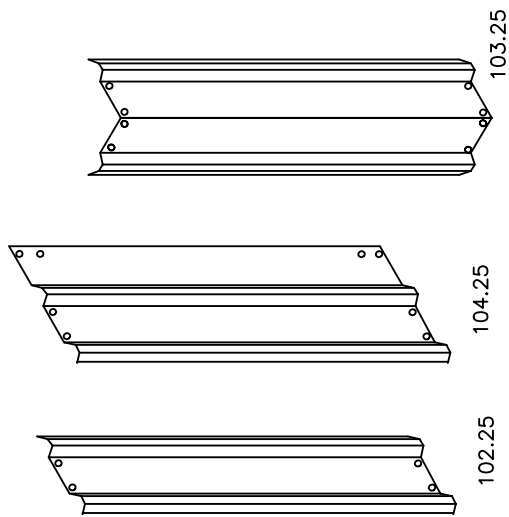


63-65 WGY

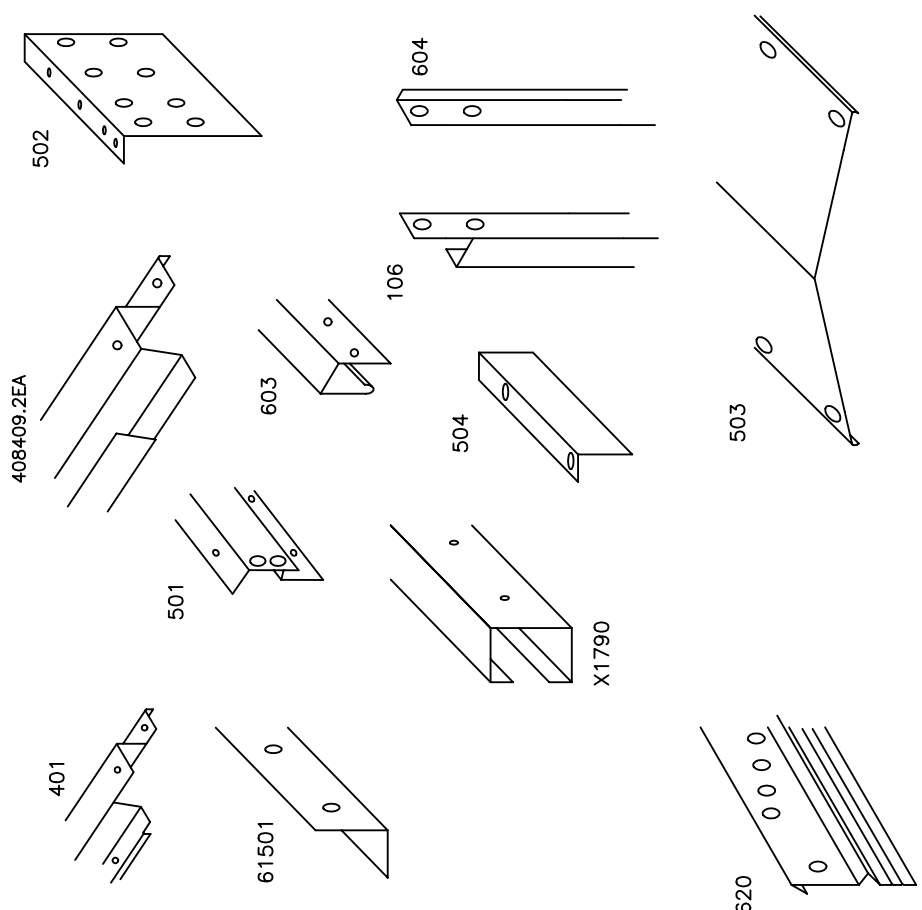
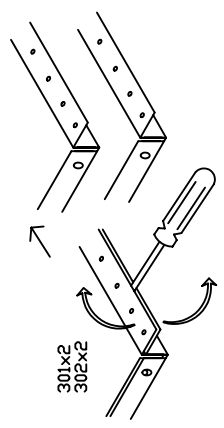
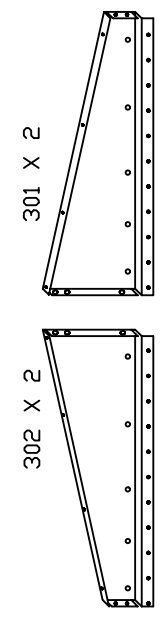
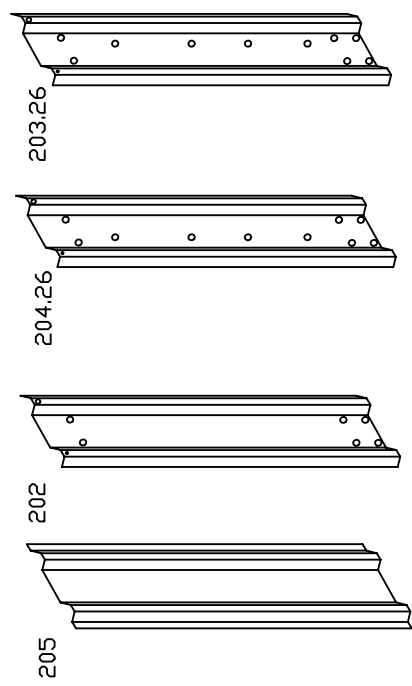
PARTS LIST	ONDERDELENLIJST	PART NO.	MODEL & QTY		LENGTH	
PART DESCRIPTION	BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN		63	65	MM	
Wall Panel	Wandpaneel	102.25	16	18	1700	
Corner Panel	Hoekpaneel	103.25	4	4	1700	
Front Panel	Voorpaneel	104.25	2	2	1700	
Inter-Roof Panel	Dak-Tussenplaat	202.20	6	8	1010	
Left Hand Front/Right Hand Rear Roof Panel	Dakplaat Linksvoor/Rechtsachter	203.26	2	2	1010	
Right Hand Front/Left Hand Rear Roof Panel	Dakplaat Rechtsvoor/Linksachter	204.26	2	2	1010	
Translucent Roof Panel	Doorzic	205	2	2	1010	
Gable Left Hand Front/Right Hand Rear	Geveltop-Linksvoor/Rechtsachter	301	2	2	920	
Gable Right Hand Front/Left Hand Rear	Geveltop- Rechtsvoor/Linksachter	302	2	2	920	
Base Rail	Funderingsrail	401.10	2	---	1033	
Base Rail	Funderingsrail	401.14	---	2	1233	
Base Rail	Funderingsrail	401.2	1	1	1833	
Corner Gusset	Hoekinzetstuk	406	2	2	86	
Notched Corner Gusset	Hoekinzetstuk	406EA	2	2	86	
Corner Gusset Stiffner	Versterking Van Hoekinzetstuk	407	2	2	150	
Front Anchor Bracket	Verankering Steun	407EA	2	2	69	
Front Door Guide	Deurgeleider Links buiten	408409.2EA	1	1	1833	
Side Beam	Zijbalk	501.10	2	---	1034	
Side Beam	Zijbalk	501.14	---	2	1234	
Roof Beam	Dakbalk	502.10	2	---	1034	
Roof Beam	Dakbalk	502.14	---	2	1234	
Ridge Cover	Nokplaat	503.01	1	---	515	
Ridge Cover	Nokplaat	503.04	1	2	715	
Roof Angle	Regengoot	504.04	2	---	1220	
Roof Angle	Regengoot	504.05	---	2	1420	
Ridge Cover Cap	Nokplaat Eindstuk	507	2	2	160	
Left Hand End Cap	Eindkap Linker	5081	2	2	45	
Right Hand End Cap	Eindkap Rechte	5091	2	2	45	
Left Hand Door	Linkerdeur	601.19	1	1	1693	
Right Hand Door	Rechter deur	602.19	1	1	1693	
Gable Brace	Geveltop-Klamp	603.2	2	2	1800	
Door Track	Deur rail	X1790	1	1	1790	
Outer Door Post	Deurstijl Buitenzijde	604.01	2	2	1700	
Inner Door Post	Deurstijl Binnenzijde	106.03	2	2	1700	
Door Brace	Deurklamp	620.2EA	6	6	420	
Door Slider	Deurrolletje En Steun	6071	4	4	45	
Door Handle	Deurhendel	609	2	2	100	
Door Pelmet	Deurlijst	61501	1	1	820	

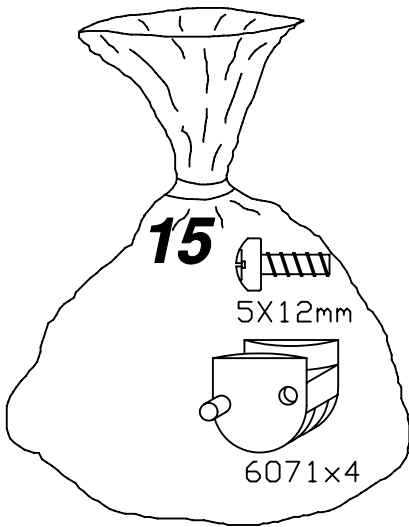
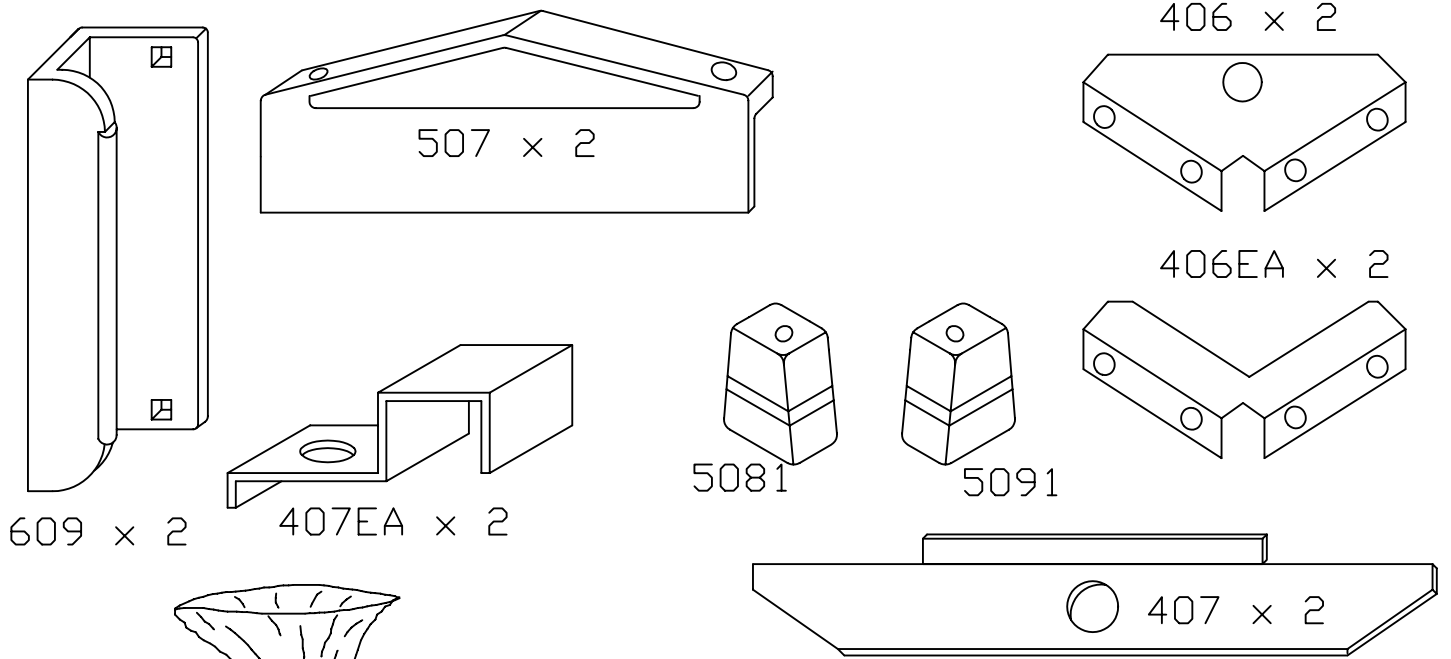
LISTE DE PIECES	TEILE-LISTE	PART NO.	MODEL & Qty LENGTH			
			63	65	MM	
DESCRIPTION DE LA PIECE	TEILE-BEZEICHNUNG					
Panneau Mural 200mm	200mm Wandplatten	10225	16	18	1700	
Panneau D'angle	Eckplatten	103.25	4	4	1700	
Panneau Avant	Vorderplatten	104.25	2	2	1700	
Panneau Toit (Milieu) Étroit	Schmale Dach-Zwischenplatten	202.20	6	8	1010	
Panneau Toit Avant Gauche/Arrière Droite	Linke Vordere Bzw. Hintere Rechte Dachplatte Dachpla Dachplatte	203.26	2	2	1010	
Panneau Toit Avant Droite/Arrière Gauche	Rechte Vordere Bzw. Hintere Linke Dachplatte	204.26	2	2	1010	
Fenetre Toit	Dach-Oberlicht	205	2	2	1010	
Pignon-Avant Gauche/Arrière Droite	Giebel-Vorne Links Bzw. Hinten Rechts	301	2	2	920	
Pignon-Avant Droite/Arrière Gauche	Giebel-Vorne Rechts Bzw. Hinten Links	302	2	2	920	
Rail Base	Grundleiste	401.10	2	---	1033	
Rail Base	Grundleiste	401.14	---	2	1233	
Rail Base	Grundleiste	401.2	1	1	1833	
Gousset D'angle	Eckenwinkel	406	2	2	86	
Gousset D'angle entaillé	Eckenwinkel	406EA	2	2	86	
Renfort De Gousset D'angle	Eckenwinkelversteifung	407	2	2	150	
Bride d'angle devant	Eckenwinkelversteifungen	407EA	2	2	69	
Guide De Porte Extérieur	äuBere Türführung	408409.2EA	1	1	1833	
Poutre Latérale	Seitenträger	501.10	2	---	1034	
Poutre Latérale	Seitenträger	501.14	---	2	1234	
Poutre Toit	Dachträger	502.10	2	---	1034	
Poutre Toit	Dachträger	502.14	---	2	1234	
Faîtière	Firstverkleidung	503.01	1	---	515	
Faîtière	Firstverkleidung	503.04	1	2	715	
Gouttière d'angle	Dachtraufeverkleidung	504.04	2	---	1220	
Gouttière d'angle	Dachtraufeverkleidung	504.05	---	2	1420	
Chape Faîtière	Firstverkleidungskappe	507	2	2	160	
Embout D'Extrémité De Gouttière Gauche	Linke Dachrinnen-Endkappen	5081	2	2	45	
Embout D'Extrémité De Gouttière Droite	Rechte Dachrinnen-Endkappen	5091	2	2	45	
Porte Gauche	Linke Tür	601.19	1	1	1693	
Porte Droite	Rechte tür	602.19	1	1	1693	
Glissière De Pignon	Giebel-Vorne balken	603.2	2	2	1800	
Glissière De Porte	Türschienen	X1790	1	1	1790	
Montant De Porte Extérieur	TurauBenpfosten	604.01	2	2	1700	
Montant De Porte Intérieur	Türinnenpfosten	106.03	2	2	1700	
Porte Renforcee	Türstütze	620.2EA	6	6	420	
Coulisseau haut	Türschieber	6071	4	4	45	
Poignée De Porte	Türgriff	609	2	2	100	
Porte Renforcee	Türrandabdeckung	615.01	1	1	820	

WALL PANEL PANNEAU MURAL WANDPLATTEN WANDPANEEL

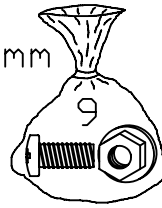


ROOF PANEL PANNEAU TOIT DACHPLATTE DAKPLAAT

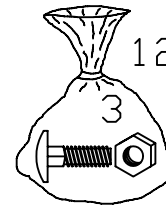




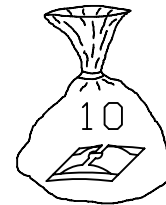
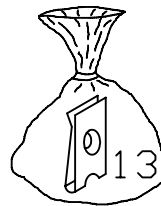
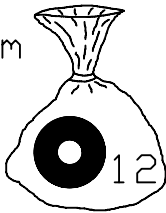
M5X12mm



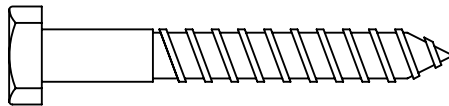
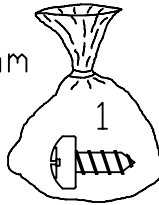
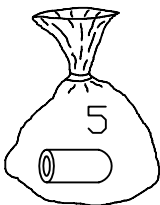
12X5mm X 4



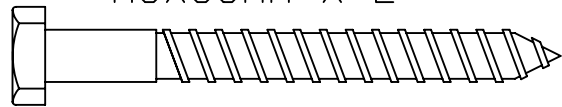
11x4mm



8X9mm

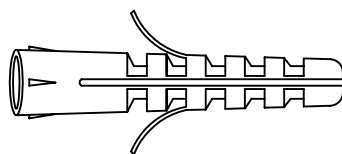
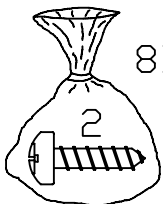


M8X50mm X 2



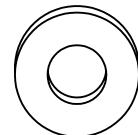
M8X70mm X 2

8X12mm



M10X50mm X 4

M8X19mm X 4



ASSEMBLY INSTRUCTIONS .

Before starting, read through the assembly instructions carefully.

Check thoroughly all the parts you have received against the parts list (page 1,2) and the diagram (page 3,4). Ensure that no parts are damaged.

THINGS TO REMEMBER !

1. WEATHER WARNING ! DO NOT ERECT YOUR BUILDING ON A WINDY DAY. ANY BUILDING LEFT PARTIALLY CONSTRUCTED MAY BE SERIOUSLY DAMAGED (FIG.1).
2. ALL ASSEMBLY OPERATIONS MUST TAKE PLACE ON A COMPLETELY LEVEL SURFACE (FIG. 1)
3. UNLESS OTHERWISE STATED SCREWS AND FIBRE WASHERS (BAGS 1 AND 12) MUST BE USED IN ALL ASSEMBLY OPERATIONS.
4. IT IS RECOMMENDED THAT YOU WEAR GLOVES WHEN ASSEMBLING THIS PRODUCT

5. THE SHED SHOULD BE SECURELY ANCHORED TO A FIRM LEVEL BASE E.G. CONCRETE, PAVING SLABS WOOD ETC FOR CONCRETE BASE SEE BELOW.

SITE PREPARATION CONCRETE.

1. Concrete should be laid a minimum of 75mm thick and at least 100mm greater than the overall size of the metal base frame at approx. 25mm above ground level. A sheet of heavy duty polythene placed under the base area will help prevent dampness rising from the ground into the shed. For concrete base measurements see fig. 2.

NOTICE DE MONTAGE .

Avant de commencer à lire attentivement la notice de montage, vérifiez précisément si vous avez bien reçu toutes les pièces énoncées sur la liste page 1,2, ainsi que sur le schéma page 3&4. Assurez vous qu'aucune pièce n'a été endommagée.

N'OUBLIEZ PAS !

1. TEMPÊTE DE VENT: NE JAMAIS MONTER VOTRE ABRI PAR GRAND VENT. NE PAS LAISSER UN ABRI PARTIELLEMENT MONTÉ, LES PIÈCES POUVANT ÊTRE ENDOMMAGÉES (FIG. 1).
2. TOUTES LES OPÉRATIONS DE MONTAGE DOIVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR UNE SURFACE PLANE (fig 1).
3. UTILISER SUR TOUTES LES VIS À MÉTAUX D'ASSEMBLAGE (SAC NO 1) LES RONDELLES D'ÉTANCHÉITÉ EN FIBRE (SAC NO 12).
4. IL EST RECOMMANDÉ DE PORTER DES GANTS DE TRAVAIL PENDANT LE MONTAGE.
5. L'ABRI DOIT ÊTRE FIXE AU SOL SUR UNE SURFACE PLANE, PAR EXEMPLE, BETON, DALLES EN BETON, BOIS ETC. POUR UNE SURFACE DE BETON, VOIR CI-DESSUS.

PRÉPARATION DE LA DALLE:

1. Le béton doit être coulé sur une épaisseur de 75mm, et dépasser de 100mm la hauteur du profilé de base soit 25mm au dessus du niveau du sol. L'utilisation d'une toile de polythène épaisse et résistante, placée sous la base aidera à empêcher l'humidité de monter du sol dans l'abri. Pour les dimensions de la dalle en béton, vous reporter à la fig. 2.

MONTAGEANLEITUNG.

VOR BEGINN:

1. Machen Sie sich mit den Montageanweisungen vertraut.
2. Überzeugen Sie sich an Hand der Teileliste (Seite 1,2) und der Schaubilder (seite 3,4), ob alles vollständig ist und die Teile nicht beschädigt sind.

WICHTIG

1. STELLEN SIE DAS HAUS NICHT AN EINEM STÜRMISCHEN TAG AUF. JEDES HAUS WÜRDEN UNTER SOLCHEN WETTER-BEDINGUNGEN BESCHÄDIGT WORDEN.
2. DER GARTENSCHUPPEN MUß AUF EINER VOLLSTÄNDIG EBENEN FLÄCHE ERRICHTET WERDEN.
3. SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT BENÜTZEN SIE DIE SCHRAUBEN UND WASSERDICHTEN FASERSCHEIBEN (BEUTEL 1 & 12) BEI ALLEN MONTAGEGÄNGEN.
4. ES WIRD EMPFOHLEN, HANDSCHUHE BEI DER MONTAGE ZU TRAGEN.
5. DAS HAUS MUß AUF EINER FESTEN EBENEN FLÄCHE VERANKERT WERDEN, Z.B. AUF BETON, BETONPLATTEN, HOLZ. BEI BETONFLÄCHEN SEHEN SIE UNTEN.

VORBEREITUNG DES BETONFUNDAMENTS:

Die Betonplattform soll mindestens 70-80mm stark und mindestens 100mm länger und breiter als der metall-grundrahmen sein. die plattform sollte ausserdem mindestens 25mm über dem boden sein. Ein laken aus hochleistungskunststoff unter dem fundament wird dazu helfen, feuchtigkeit vorzubeugen, die von der erde in den schuppen hineindringt.

BOUWHANDLEIDING.

Voordat U met de bouw begint, maakt U zich dan eerst goed vertrouwd met de bouwvoorwaarden.

Kruis alle ontvangen onderdelen op de onderdelenlijst (pagina 1,2) en diagram (pagina 3&4) aan. Controleer of de onderdelen niet zijn beschadigd.

BELANGRIJK !

1. MONTEER UW SCHUUR NIET OP EEN WINDERIGE DAG. DE KANS DAT ER TÏDENS HET MONTEREN BESCHADIGINGEN ONTSTAAN IS DAN ZEER GROOT AANWEZIG (Afb 1).
2. DE BOUW DIEN UITGEVOERD TE WORDEN OP EEN GEHEEL VLAKE ONDERGROND (Afb 1)
3. TENZY ANDERS AANGEGEVEN MOETEN BIJ HET MONTEREN DE SCHROEVEN EN VEZELRINGEN UIT (Zak 1 en 12) WORDEN GEBR. UIKT.
4. HET IS AAN TE RADEN HANDSCHOENEN BIJ HET MONTEREN TE DRAGEN.

VOORBEREIDING VAN DE BOUWPLAATS VAN BETON

1. Het beton dient minimaal 75mm dik te worden gelegd. Ongeveer 25mm boven grondniveau dient het beton minstens 100mm breder te zijn dan de totale maal van het metalen funderingsraam.
- Afb. 2.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.

Antes de começar, leia atentamente as instruções de montagem. Verifique cuidadosamente todas as peças que

recebeu confrontando-as com a lista (página 1,2) e com o diagrama (páginas 3,4). Certifique-se que nenhuma peça está danificada

NÃO ESQUEÇA !

1. AVISO DE TEMPESTADE! NÃO PROCEDA À MONTAGEM DO SEU ABRIGO NUM DIA VENTOSO. QUALQUER ABRIGO DEIXADO PARCIALMENTE MONTADO PODE FICAR SERIAMENTE DANIFICADO (FIG. 1).
2. TODAS AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER EFECTUADAS NUMA SUPERFÍCIE COMPLETAMENTE NIVELADA (FIG. 1).
3. SALVO INDICAÇÃO EM CONTRÁRIO, OS PARAFUSOS E ANILHAS EM FIBRA (SACOS 1E12) DEVEM SER UTILIZADOS EM TODAS AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM.
4. RECOMENDA-SE USAR LUVAS DURANTE A MONTAGEM DESTES PRODUTOS.

PREPARAÇÃO DA LAJE EM BETÃO.

1. A camada de betão deverá ter uma espessura mínima de 75mm e ocupar uma área pelo menos 100mm mais larga que a dimensão global da estrutura metálica da base e ficar aproximadamente 25mm acima do nível do chão. Uma tela de polietileno resistente ao desgaste colocada sob a área da base irá ajudar a prevenir a subida de humidade proveniente do chão do abrigo. Para as medidas da base em betão veja a Fig. 2.

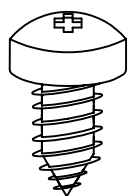
INSTRUCCIONES DE MONTAJE.

Antes de comenzar lea detenidamente las instrucciones de montaje. Compruebe que estén todas las piezas enumeradas en la lista de elementos (página 1,2) y en los diagramas (páginas 3 y 4). Asegúrese además de que ningún elemento esté dañado.

1. PRESTE ATENCIÓN A LA METEOROLOGÍA. NO INTENTE LEVANTAR EL EDIFICIO EN UN DÍA DE VIENTO. CUALQUIER COMPONENTE QUE QUEDE A MEDIO MONTAR PUEDE SUFRIR DAÑOS IMPORTANTES. (FIG. 1).
2. TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN DE REALIZARSE SOBRE UNA SUPERFICIE TOTALMENTE PLANA Y AL MISMO NIVEL. (FIG. 1)
3. A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO SE DEBE DE HACER USO DE TORNILLOS Y ARANDELAS DE FIBRA (BOLSAS 1 Y 12) EN TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE.
4. SE RECOMIENDA EL USO DE GUANTES DURANTE EL MONTAJE ESTE PRODUCTO.

PREPARACIÓN DEL LUGAR EL HORMIGÓN.

1. En primer lugar, debe extender una capa de hormigón de al menos 75mm de ancho y al menos 100mm mayor que el total del armazón de la base de metal y con 25mm sobre el nivel del suelo. Una pieza de policeno especial resistente que pueda situar bajo la base ayudará a evitar que la humedad del suelo llegue a la nave. Para las medidas de la base de hormigón vea la fig 2.



WASHERS TO BE USED ON ALL SCREWS
 VEZELRINGEN VOOR GEBRUIK ONDER ALLE SCHROEVEN
 RONDELLES POUR TOUTES LES VIS
 FASER SCHEIBEN FÜR VERWENDUNG MIT ALLEN SCHRAUBEN
 ARANDELAS QUE DEBEN USARSE CON TODOS LOS TORNILLOS
 ANILHAS PARA SEREM UTILIZADAS EM TODOS OS PARAFUSOS

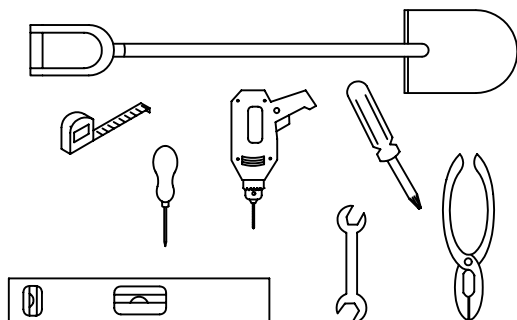
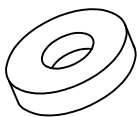
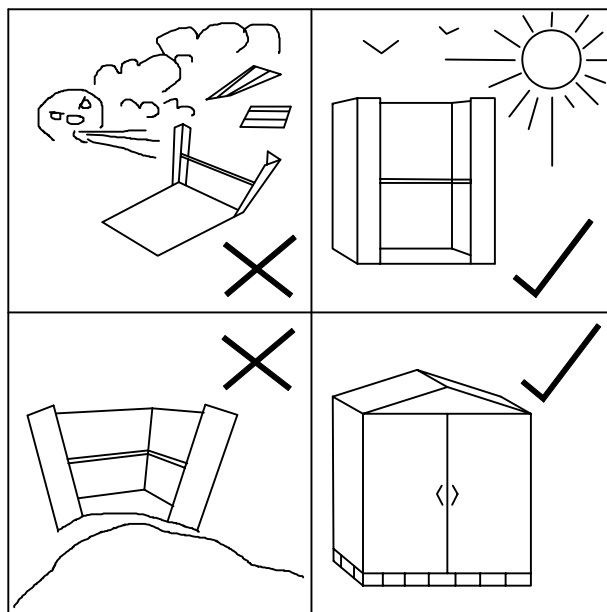
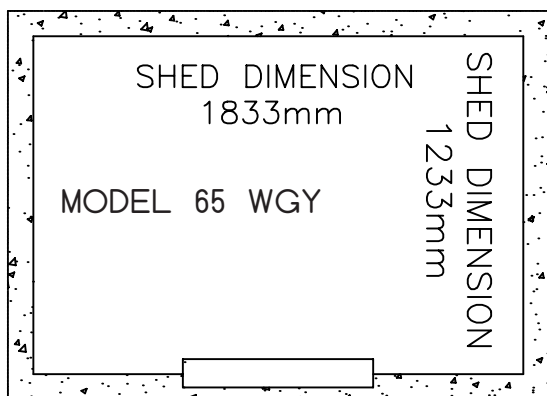


FIG. 2

FIG. 1

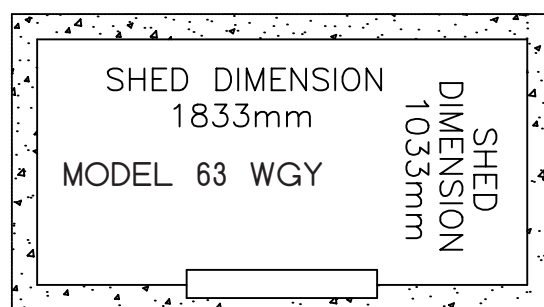


BASE DIMENSION
2000mm

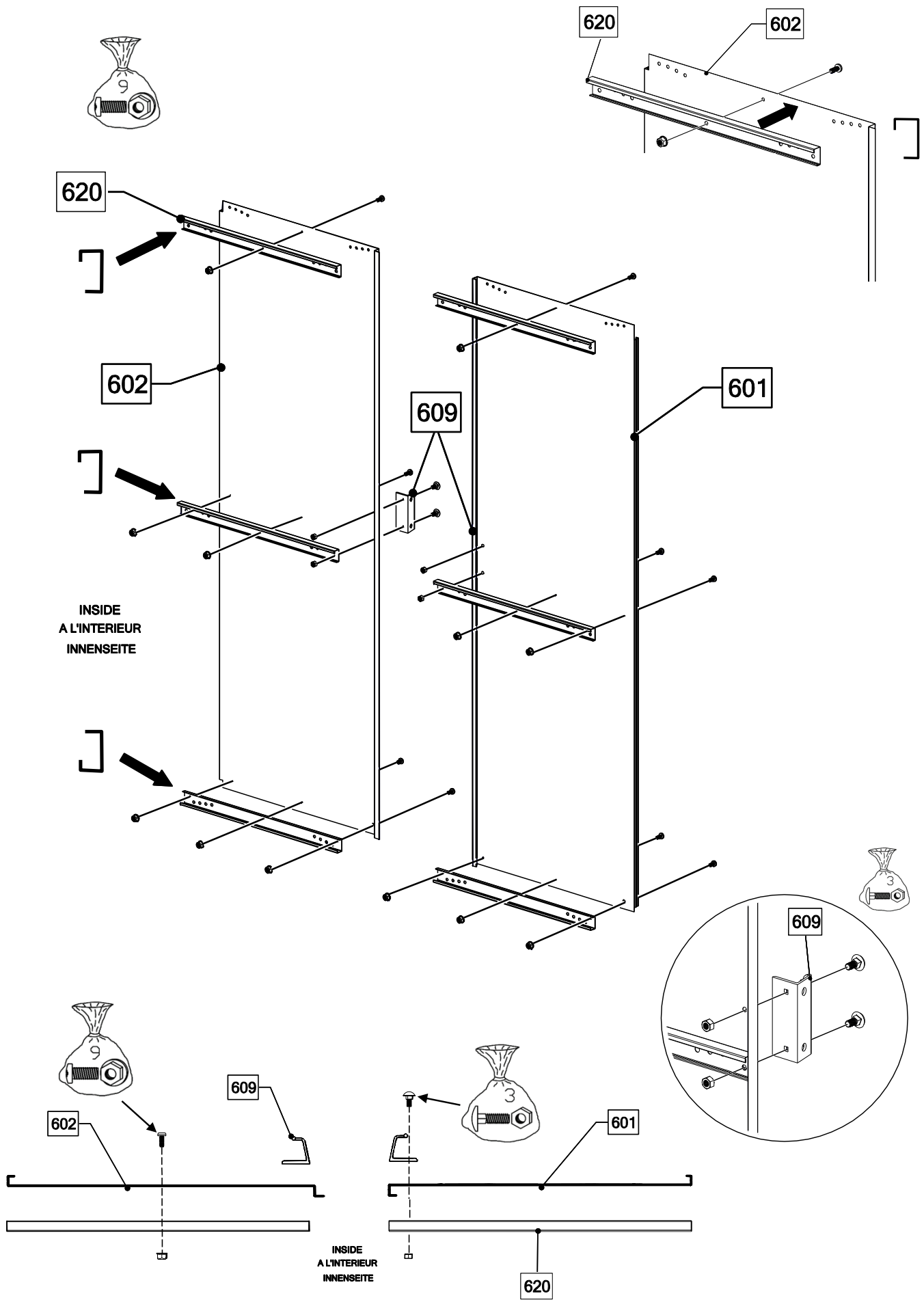


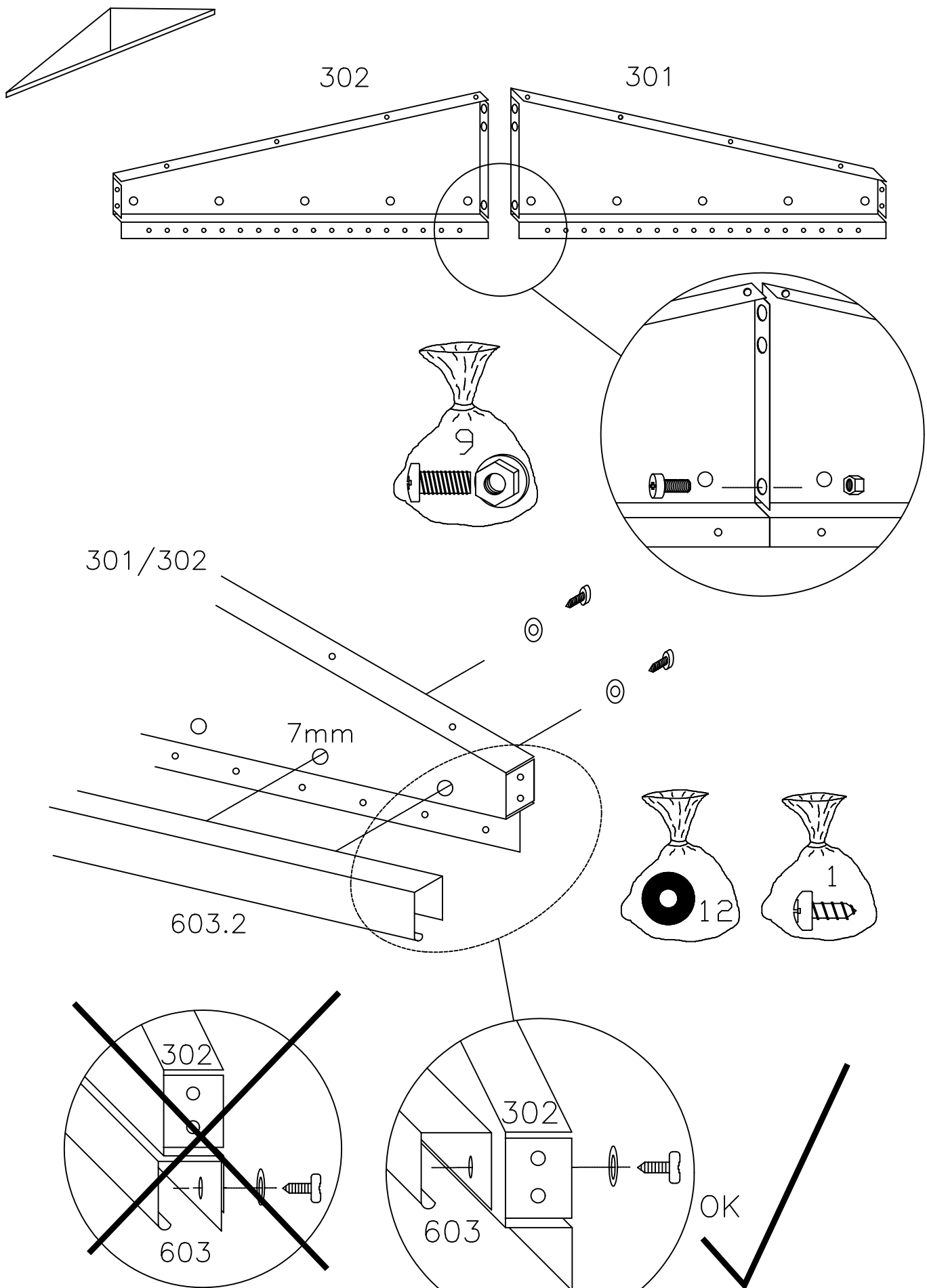
FRONT DEVANT FRENTE
 VOORKANT VORDERSEITE

BASE DIMENSION
2000mm

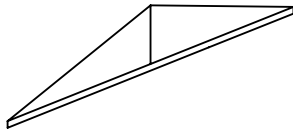


FRONT DEVANT FRENTE
 VOORKANT VORDERSEITE



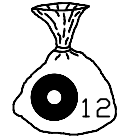
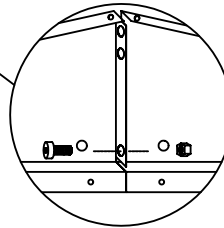
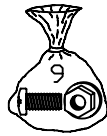
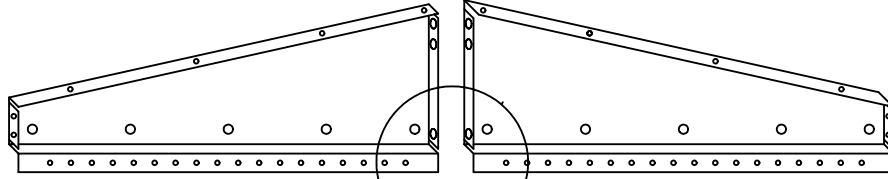


Fix Through 7mm Holes in Gables.
 FIXER PAR LES TROUS 7MM DANS LES PIGNONS



302

301



FRONT GABLES
GEVELTOP-VOORKANT
FACHADA FRONTAL
PIGNON-AVANT
GIEBEL-VORNE
EMPENA FRONTAL

302

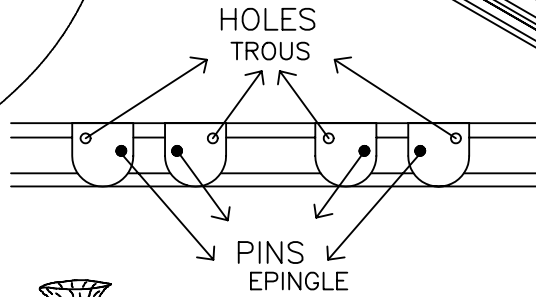
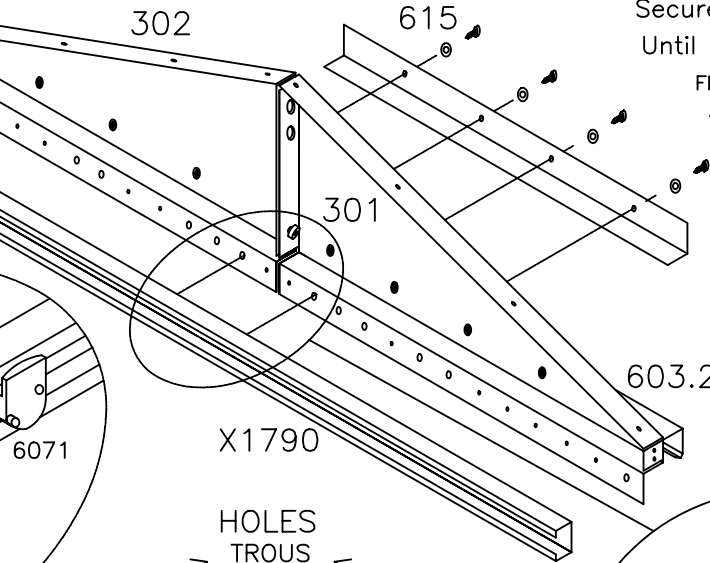
615

301

Secure With Four Screws
Until Roof Is Fitted To Walls
FIXER EN UTILISANT 4 ECROUS
AFIN QUE LE TOIT EST
ATTACHE AUX MURS

603.2

X1790



X1790

HOLES
TROUS

PINS
EPINGLE

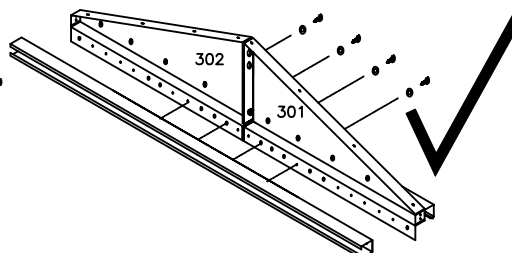
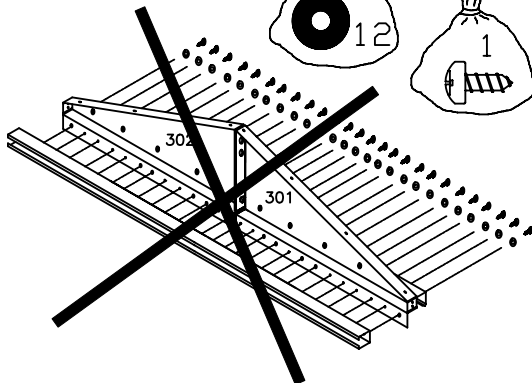
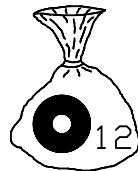
301

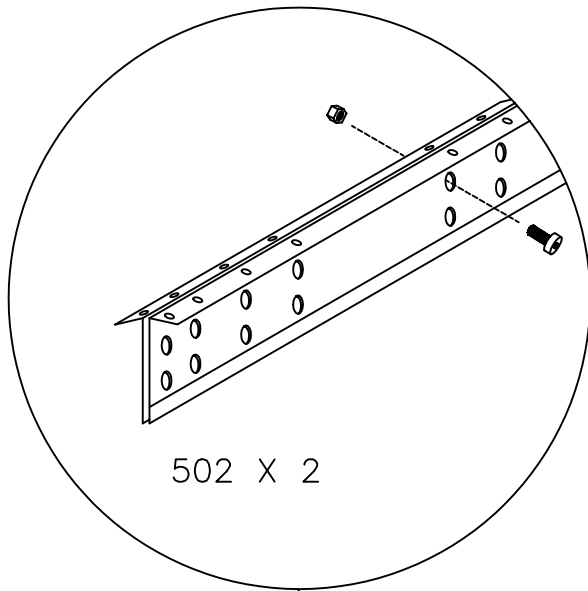
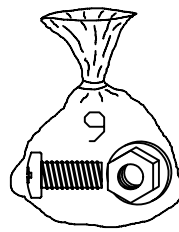
603.2

X1790

6071

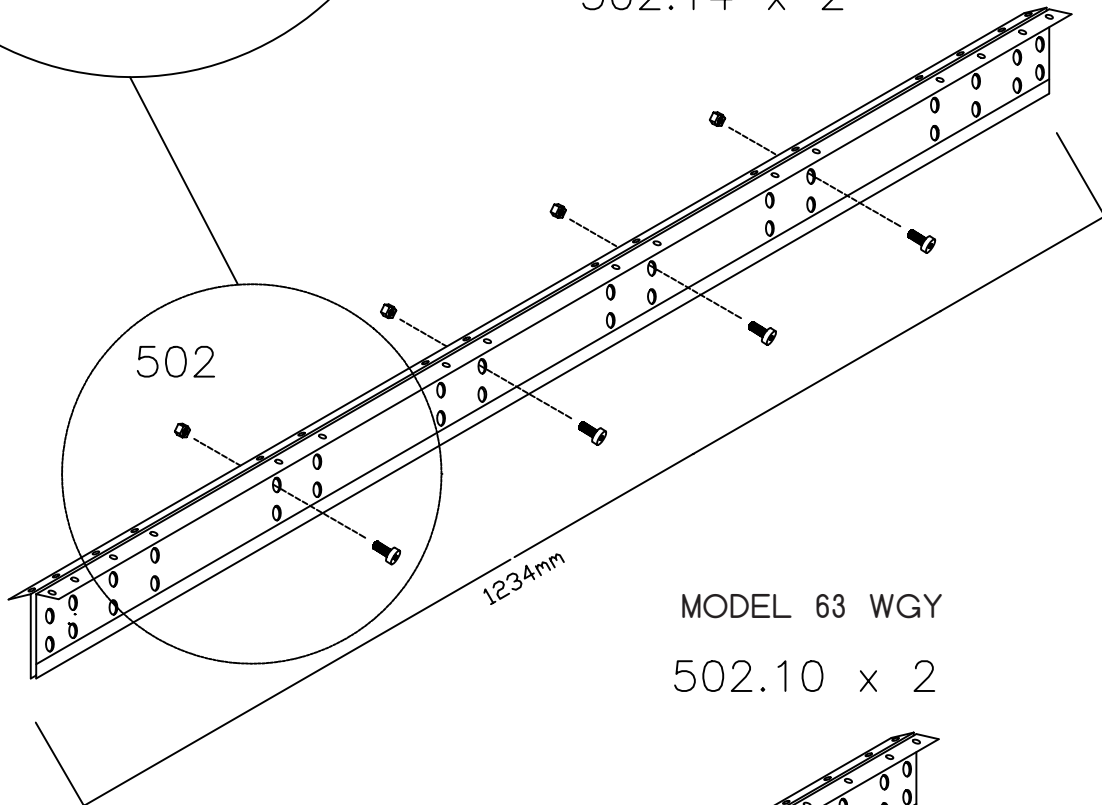
615





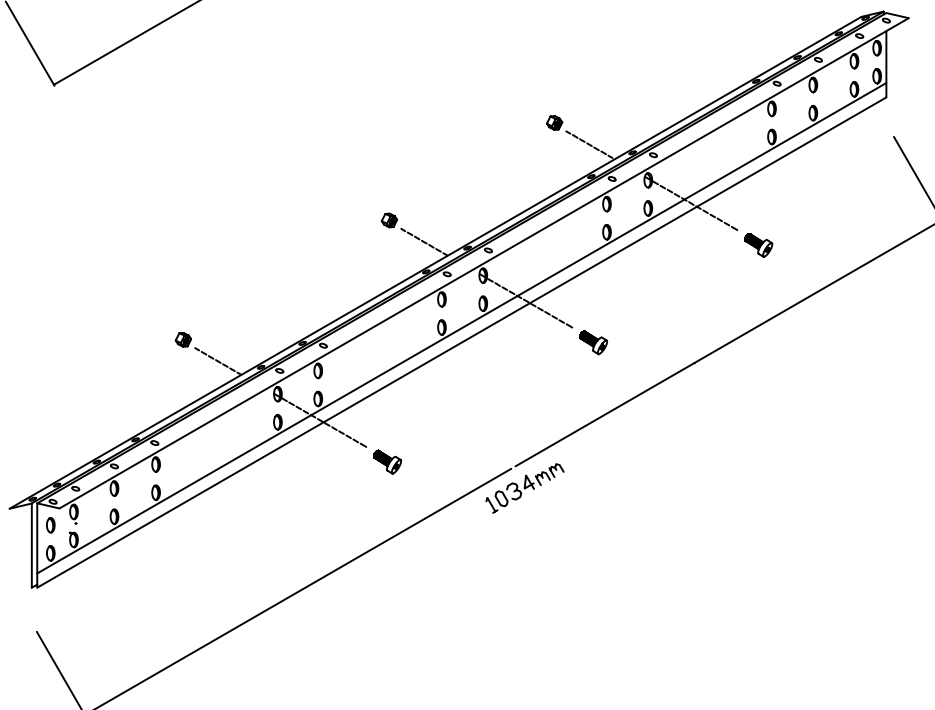
MODEL 65 WGY

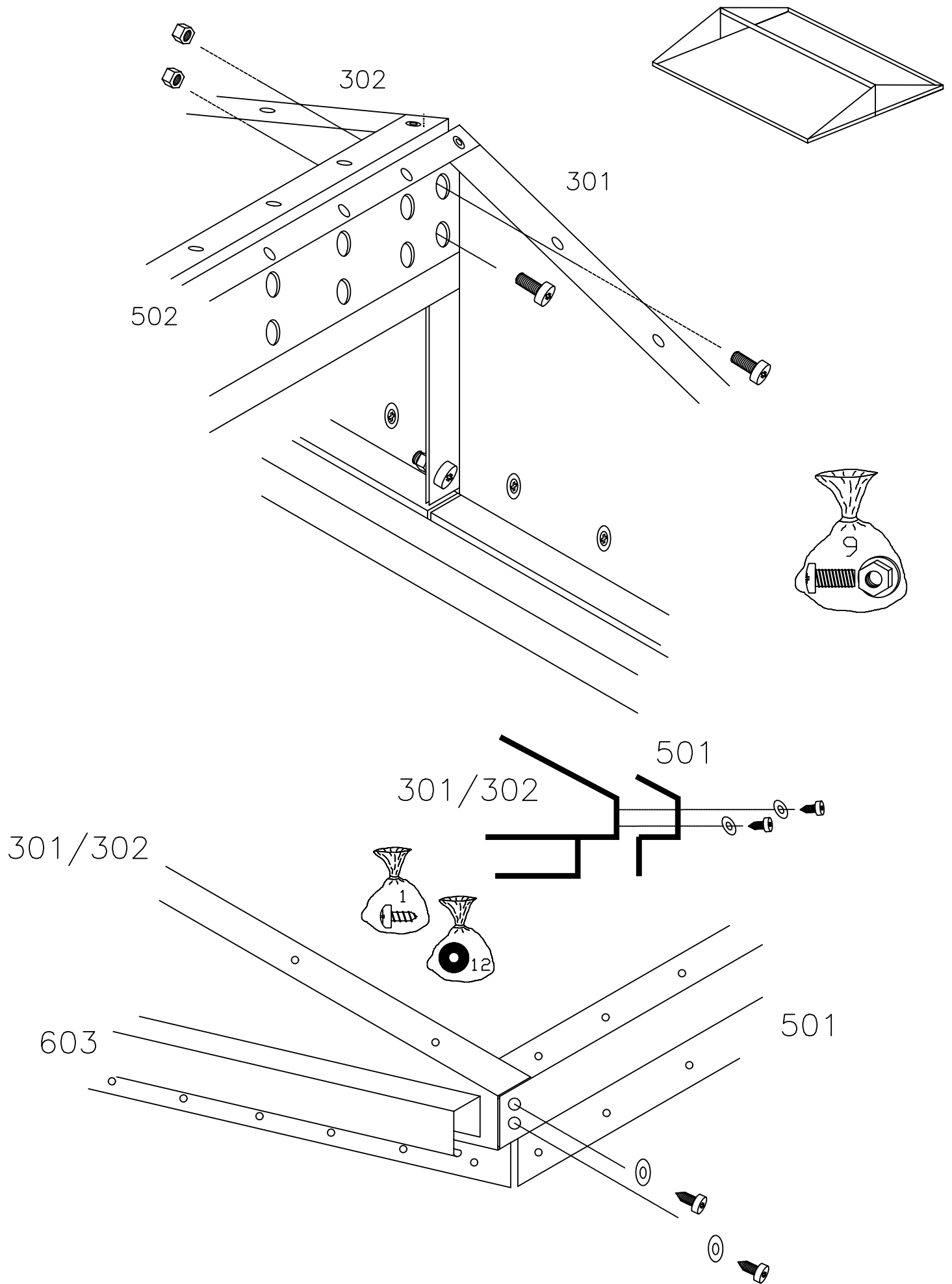
502.14 x 2

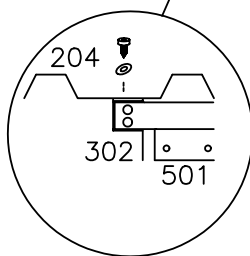
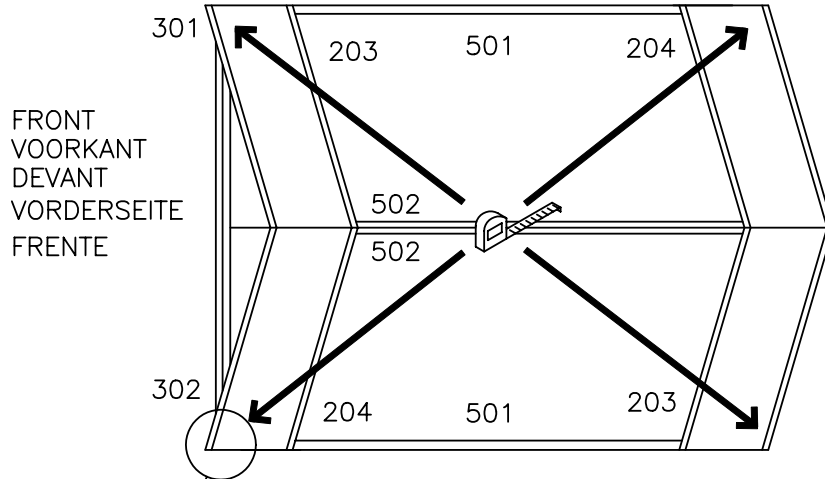
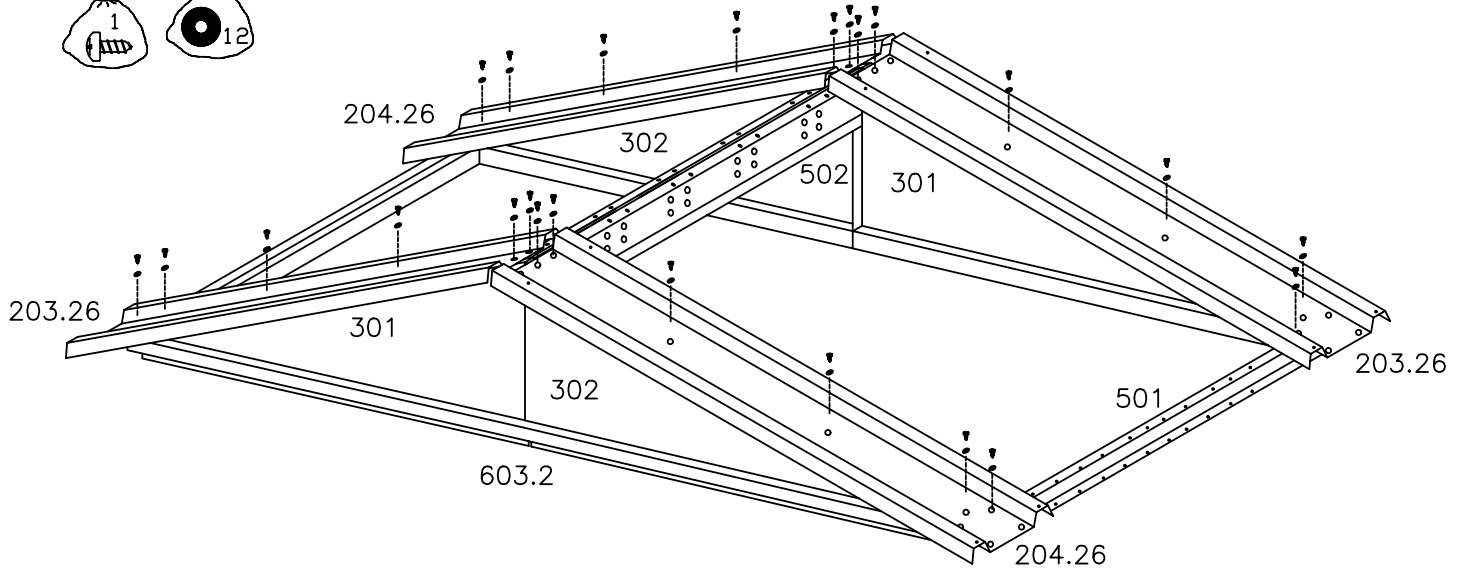
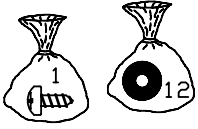
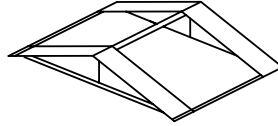


MODEL 63 WGY

502.10 x 2





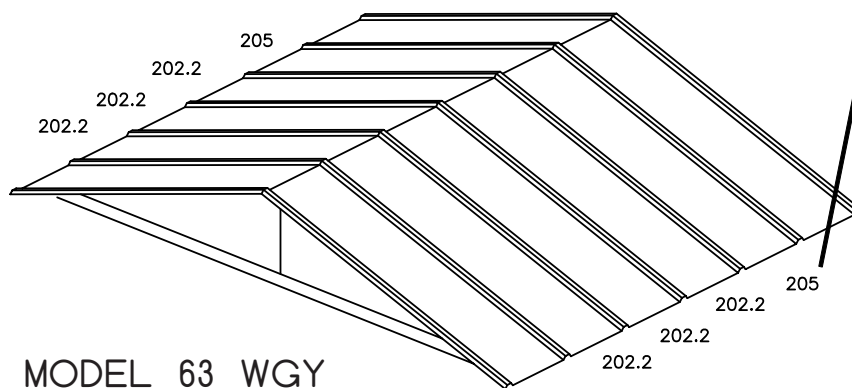
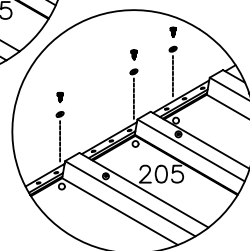
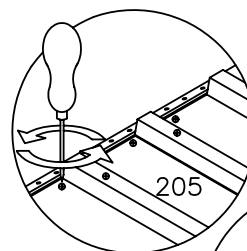
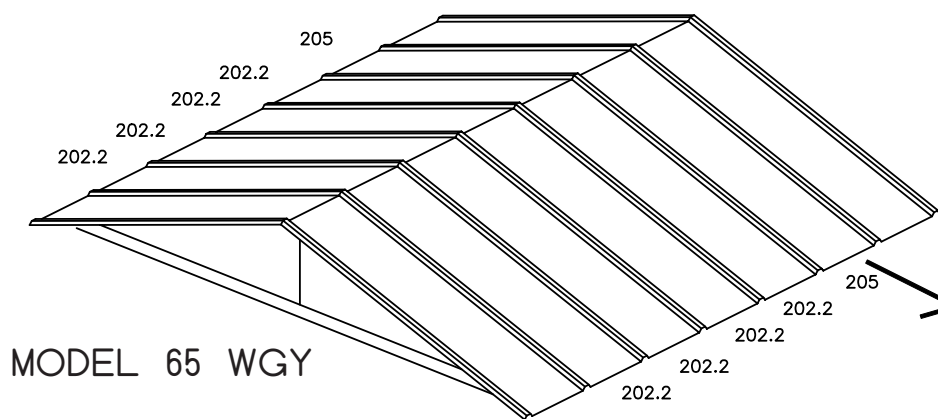
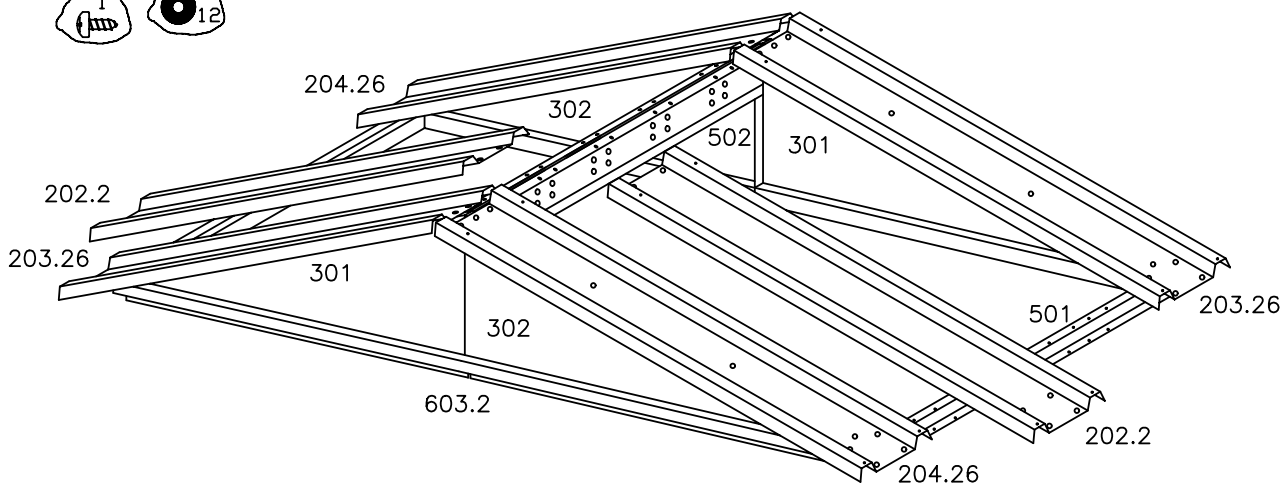
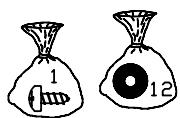


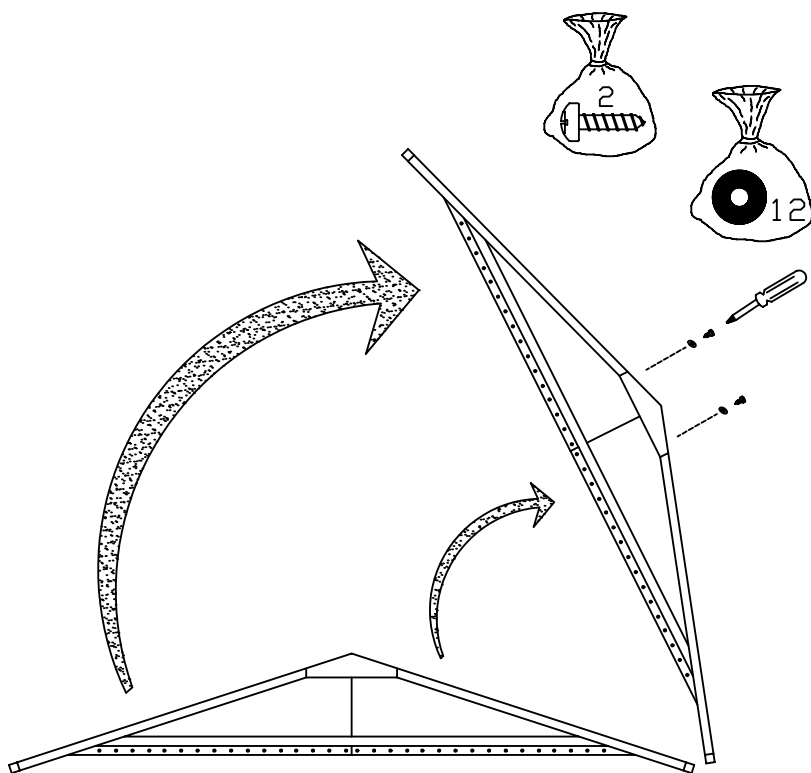
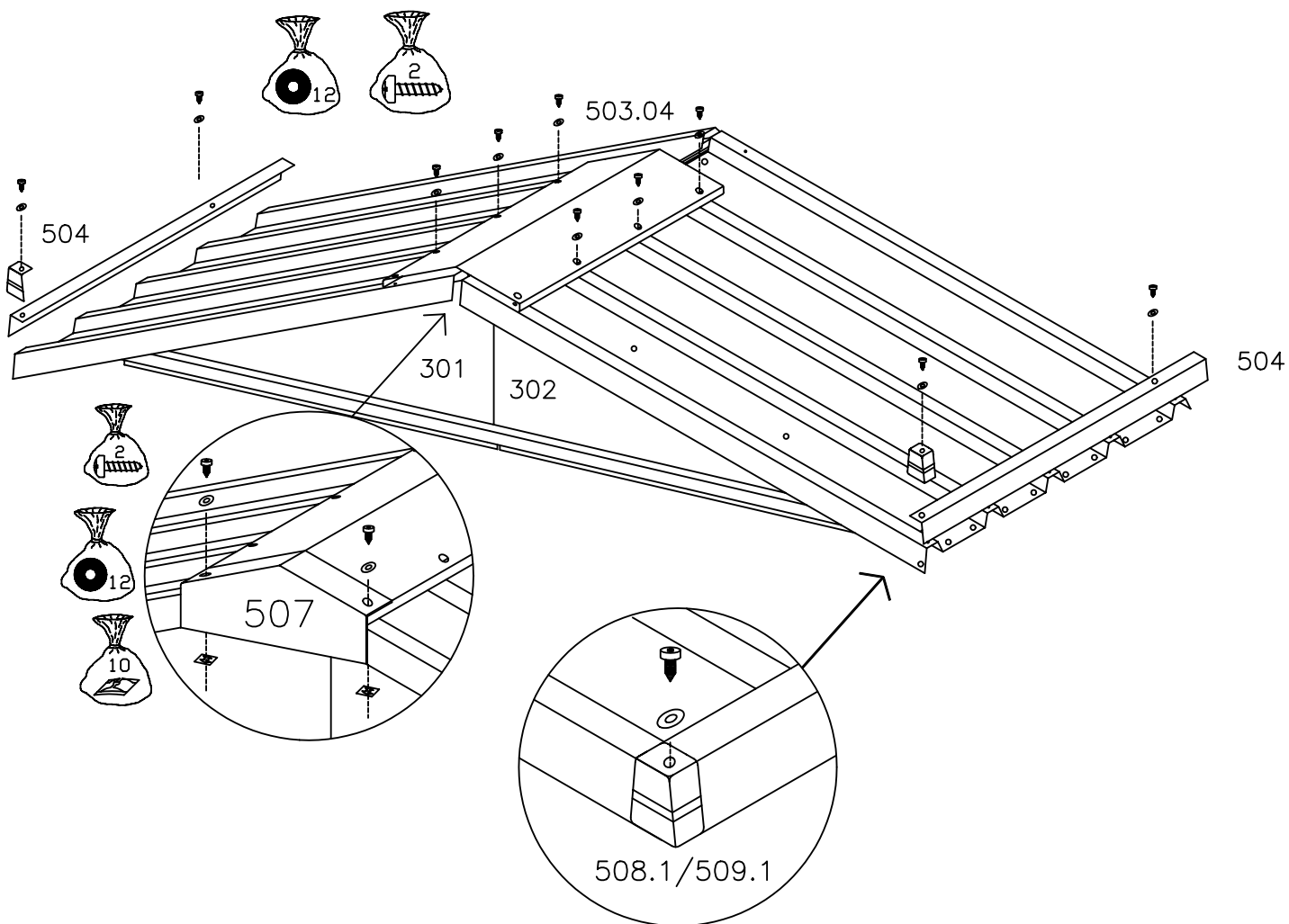
DO NOT TIGHTEN SCREWS
UNTIL 203 AND 204 CORNER
ROOF PANELS ARE LINED UP
AND ROOF FRAME IS "SQUARE"

ENSURE ROOF FRAME
IS "SQUARE" BEFORE
SECURING PANELS

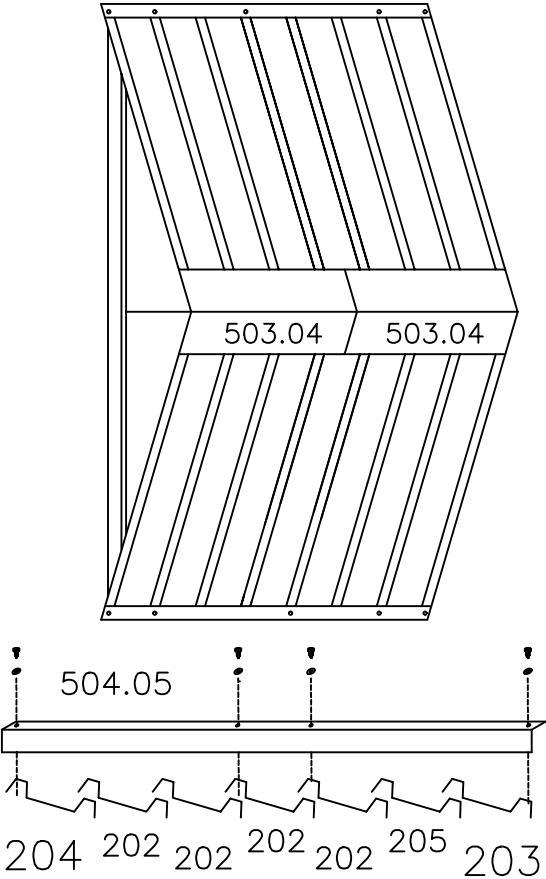
DACHRAHMEN RECHTWINKLIG
VOR DACHPLATTEN
FESTZUMACHEN

EQUARREZ LE METIER
AVANT DE FIXER
LES PANNEAUX

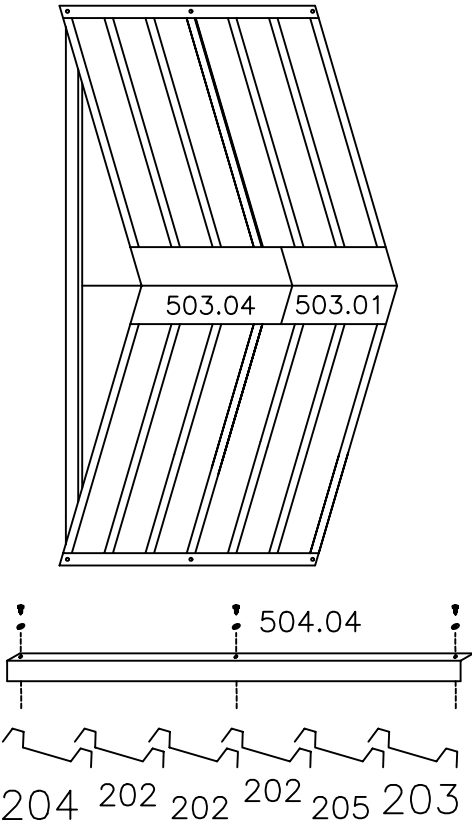


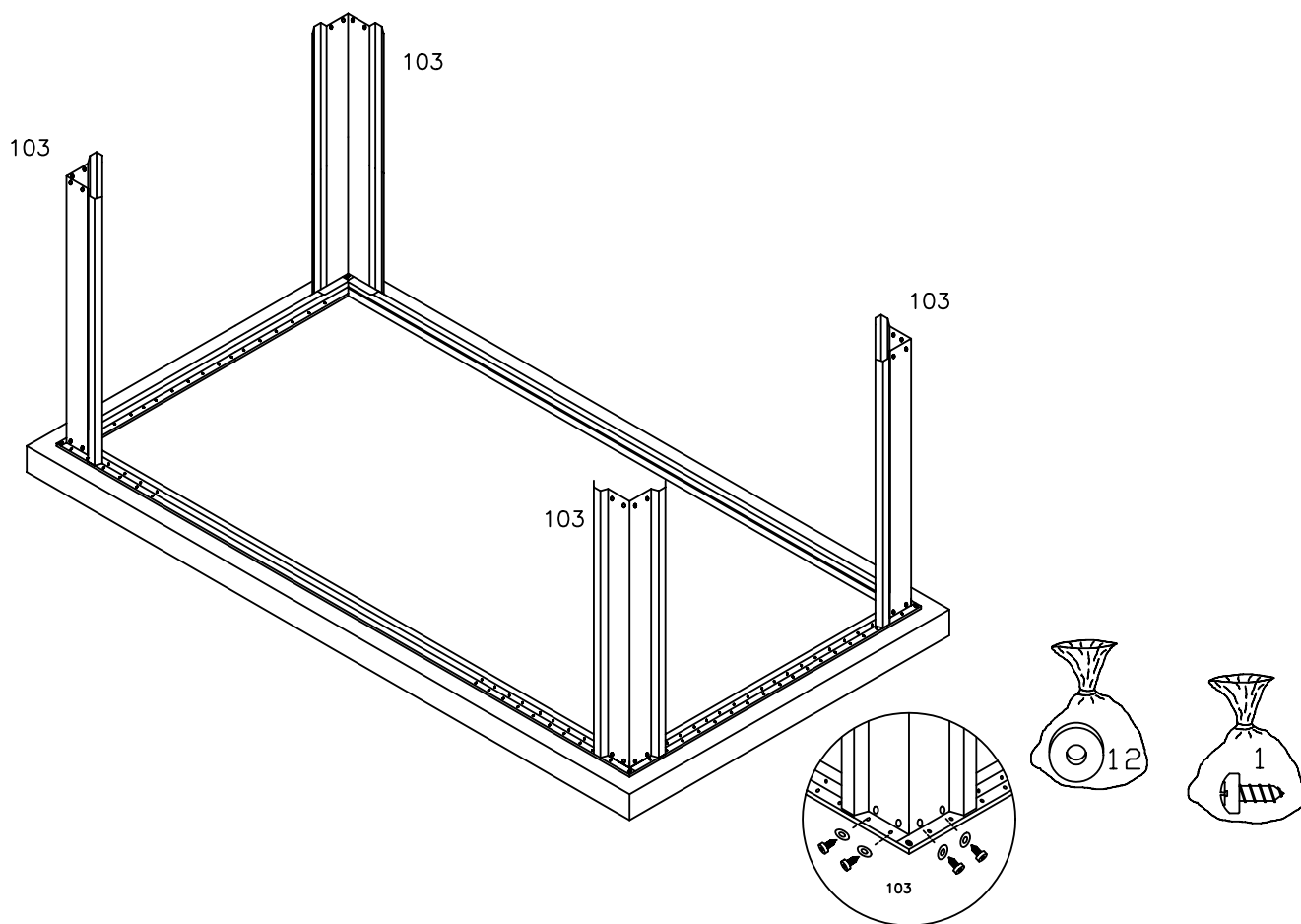
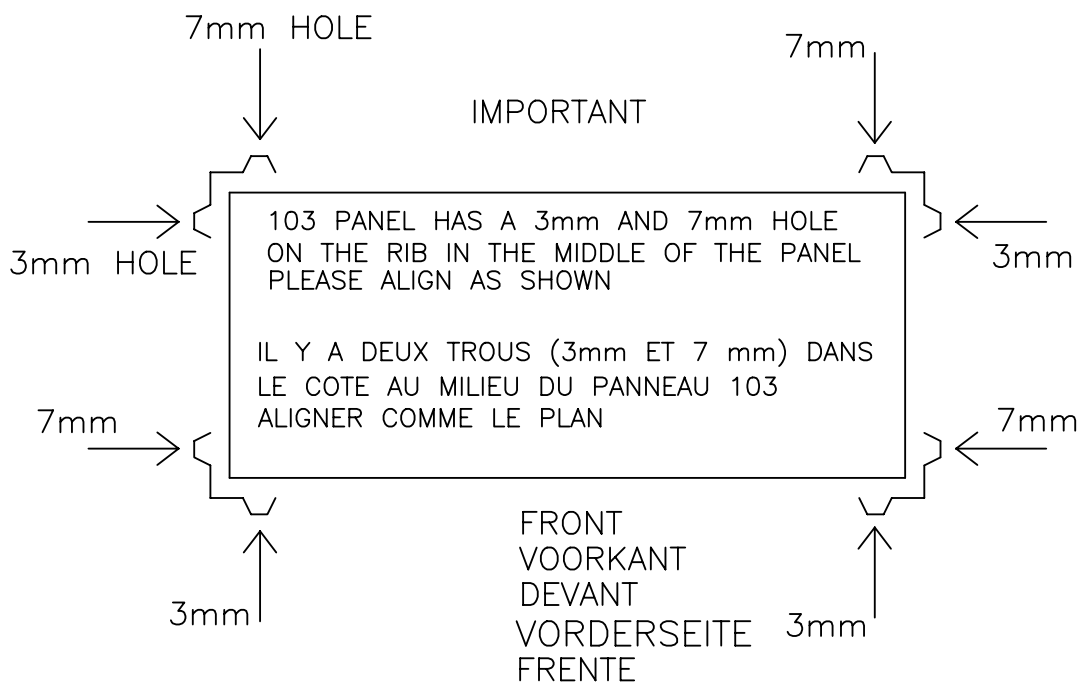


MODEL 65 WGY

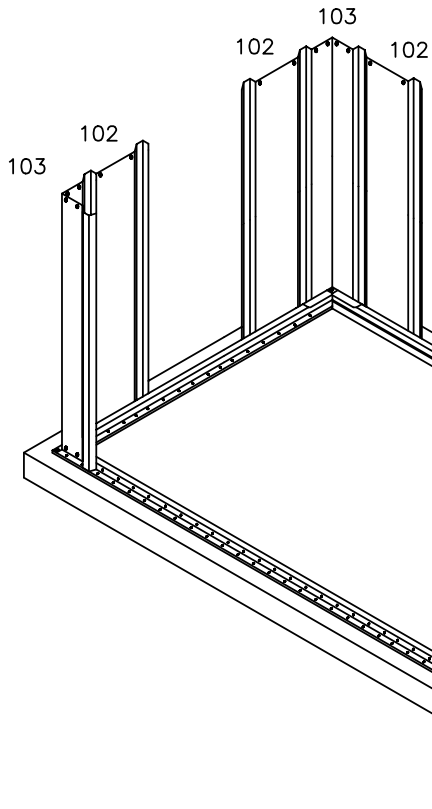


MODEL 63 WGY



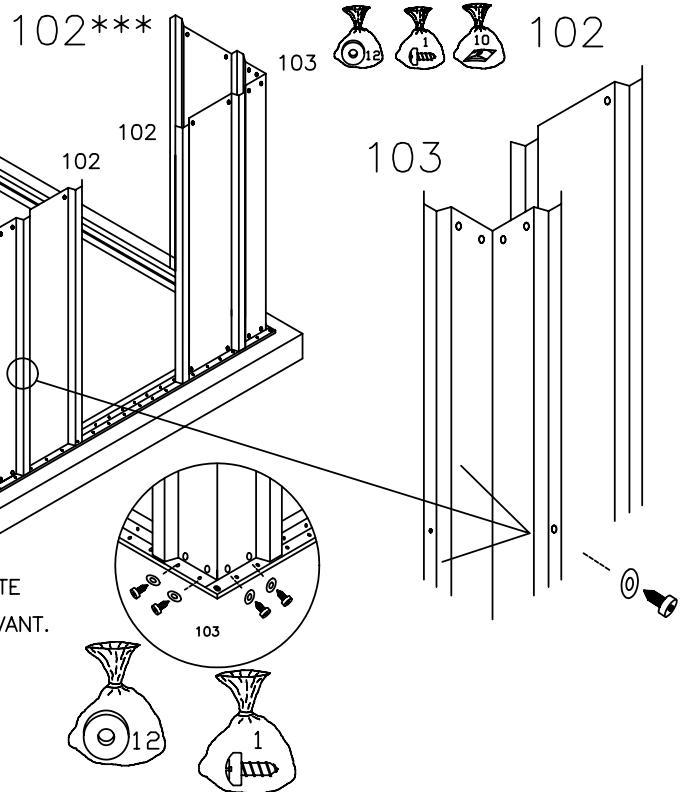


1. ATTACH 6 X 102 TO 103'S AND 401'S
2. ALIGN 102'S SO THAT 7mm HOLE ON RIB
WILL BE ON TOP OF THE 3mm HOLE ON THE NEXT PANEL

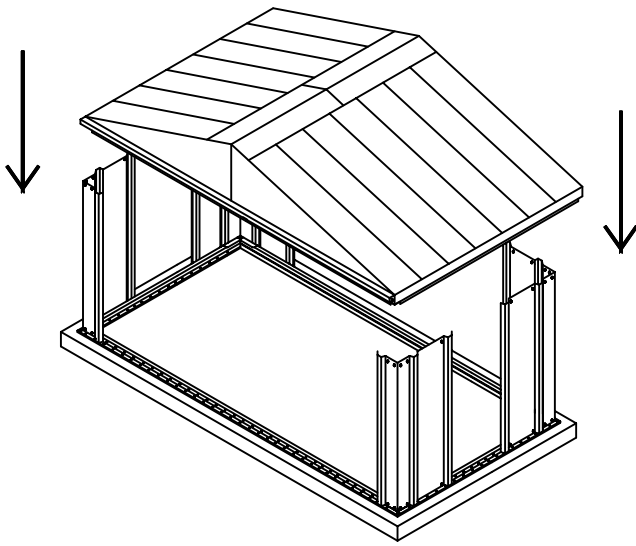


3. 102*** POSITION THIS 102 SO THAT
BOTH 7mm HOLES ON 102 AND 103 LINE UP
USE SPIRE CLIP BAG 10 TO SECURE

3. 102*** POSITIONNER CE 102 AFIN QUE TOUS LES DEUX
TROUS 7mm SUR 102 ET 103 S'ALIGNENT UTILISER
LES ECROUS DANS SAC 10 POUR LES FIXER SECUREMENT.

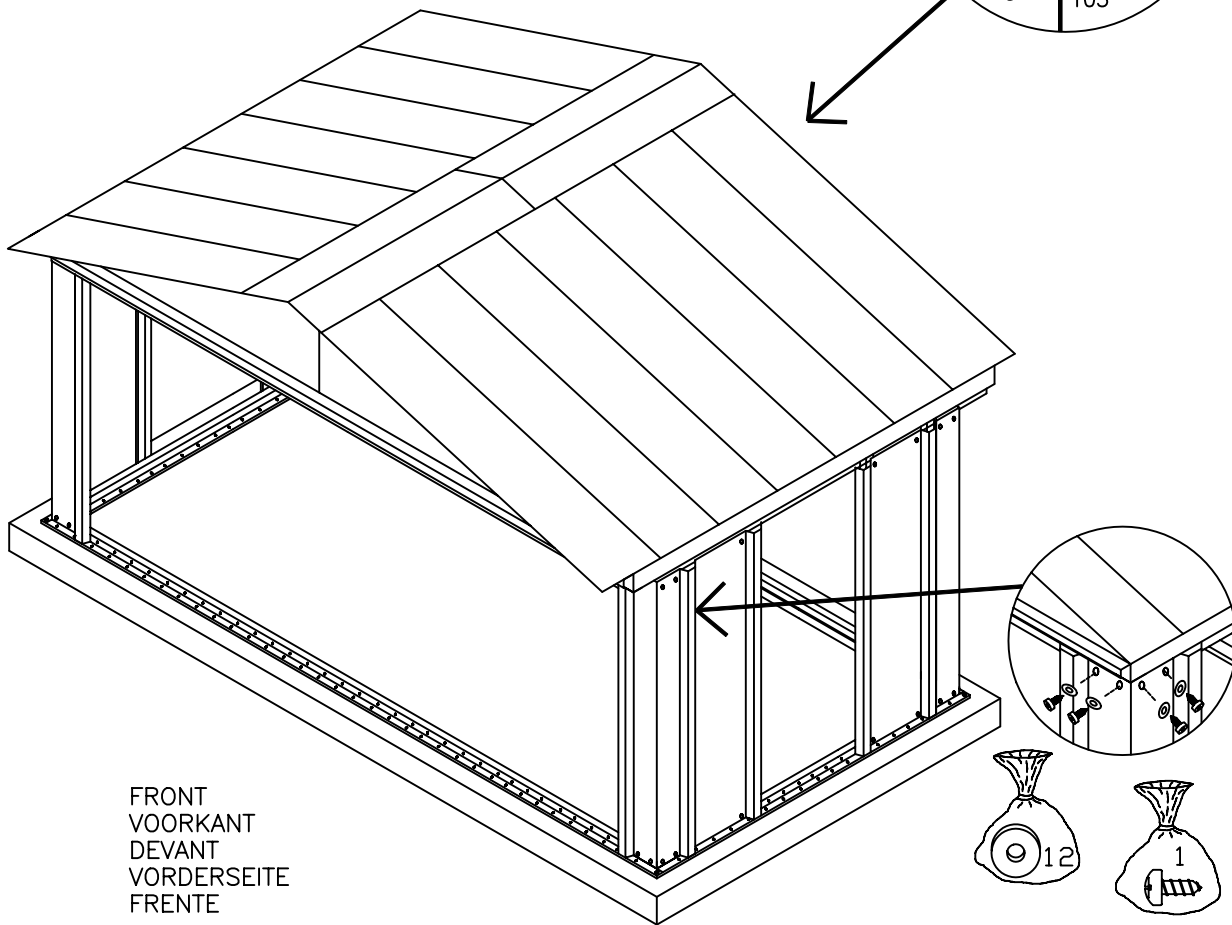
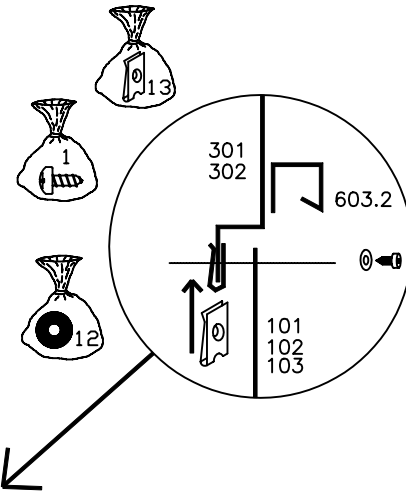


1. FIXER 6 X 102 AUX 103'S & 401'S
2. ALIGNER LES 102'S AFIN QUE LE TROU 7mm SUR LE COTE
SERA AU-DESSUS DU TROU 3mm DANS LE PANNEAU SUIVANT.



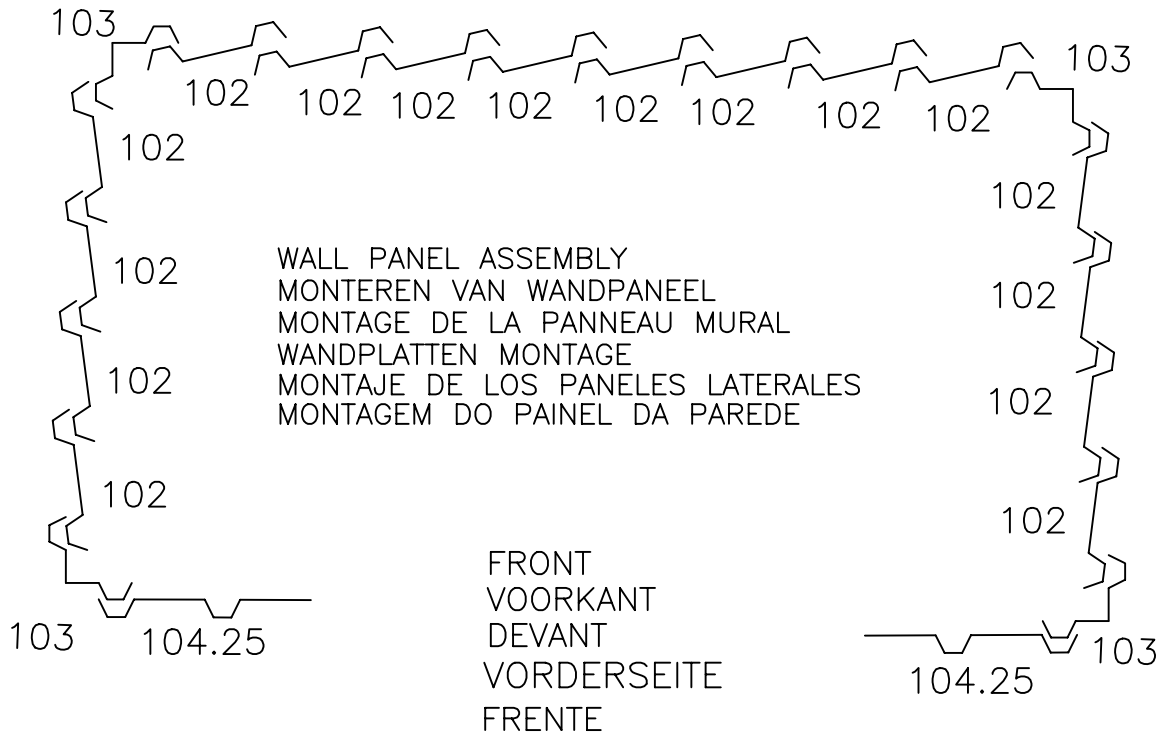
LIFT ROOF ONTO WALLS AND SECURE

LEVER LE TOIT SUR LES MURS
ET FIXER SECUREMENT

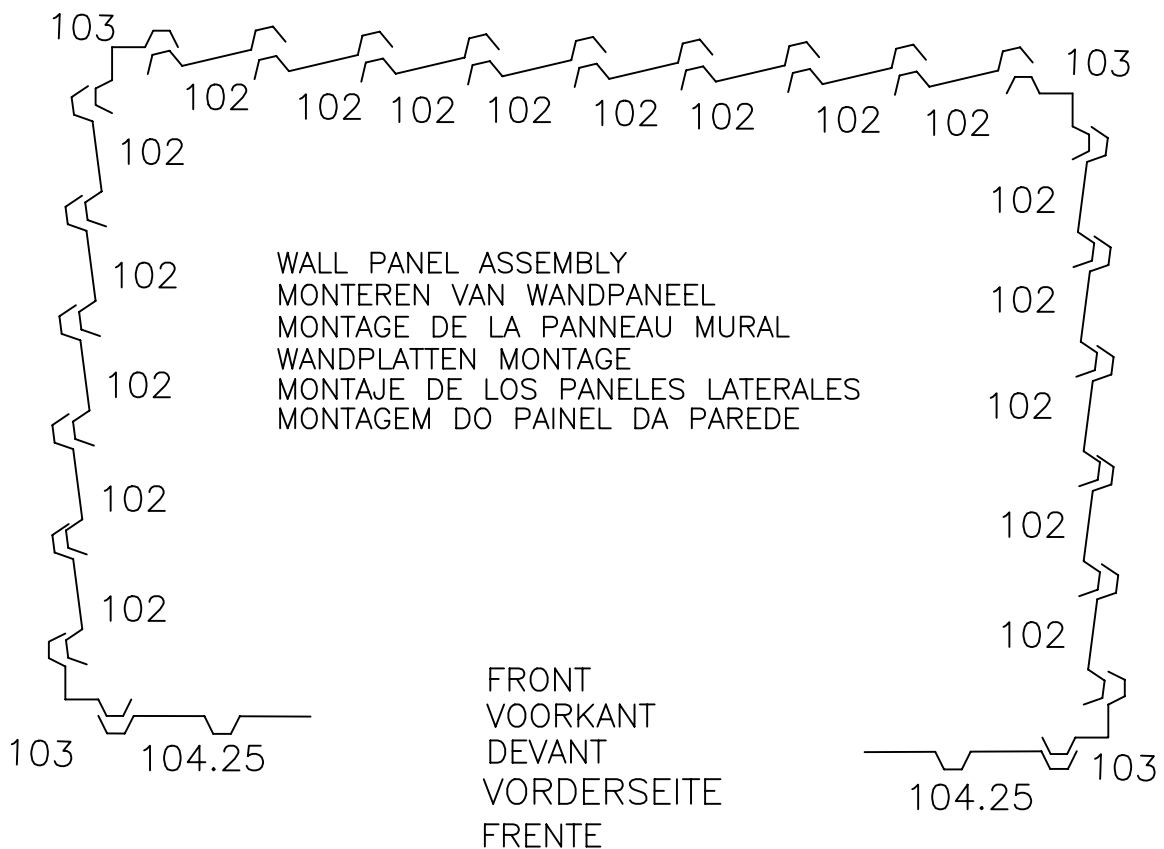


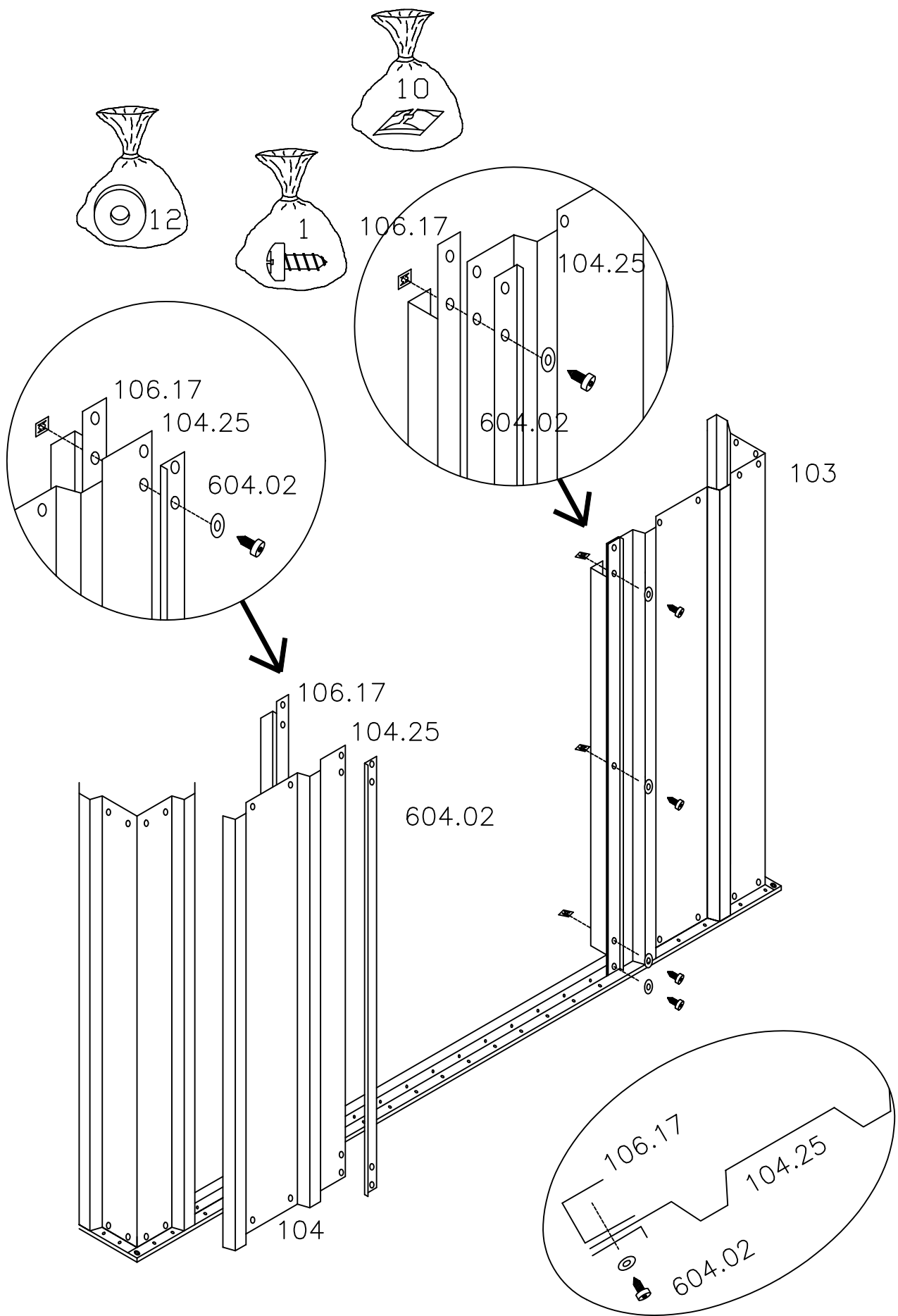
FRONT
VOORKANT
DEVANT
VORDERSEITE
FRENTE

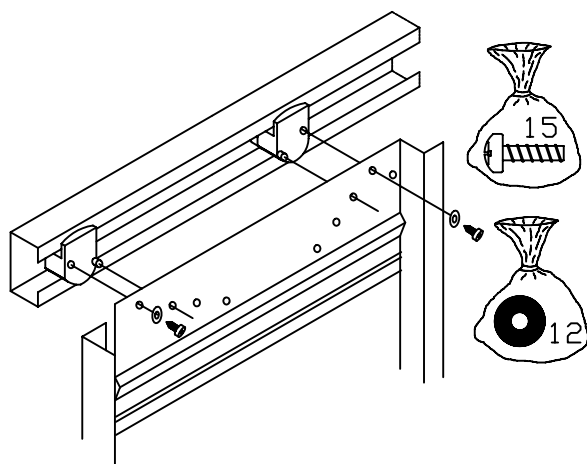
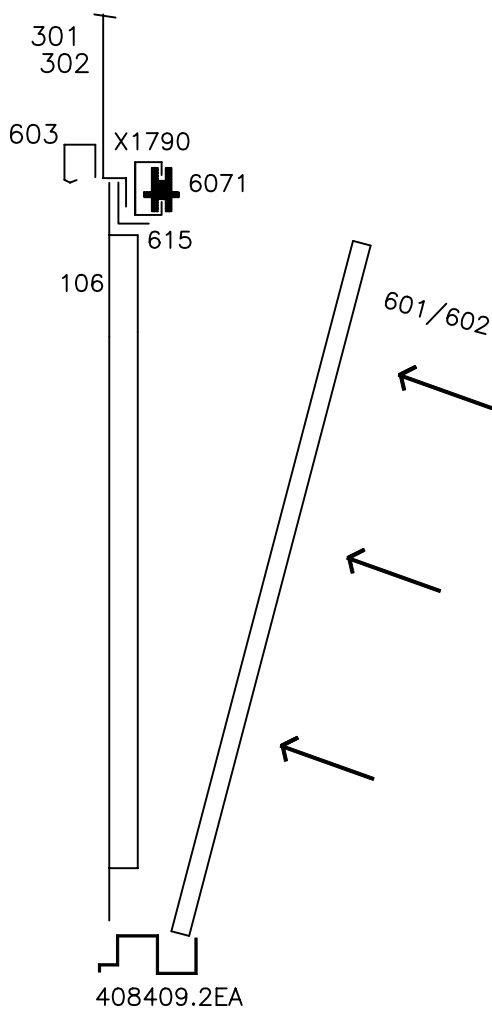
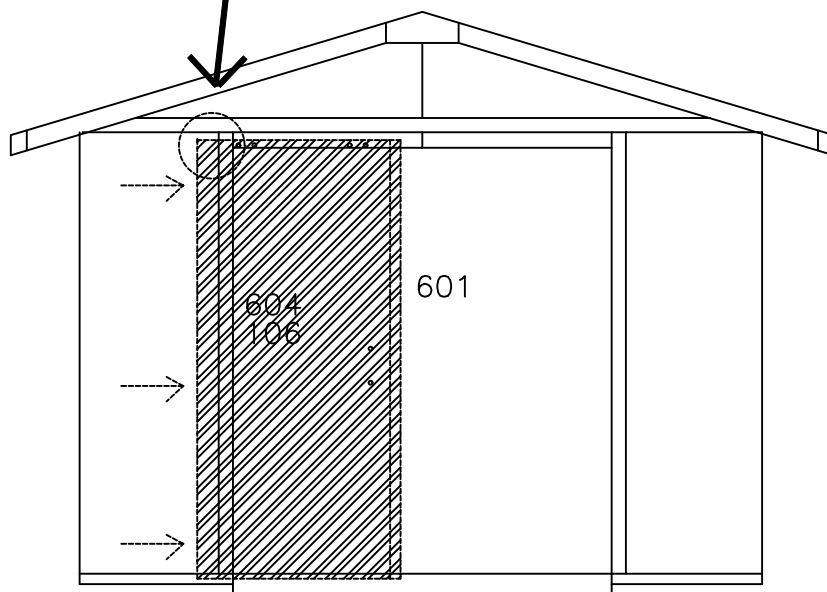
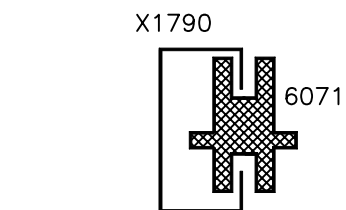
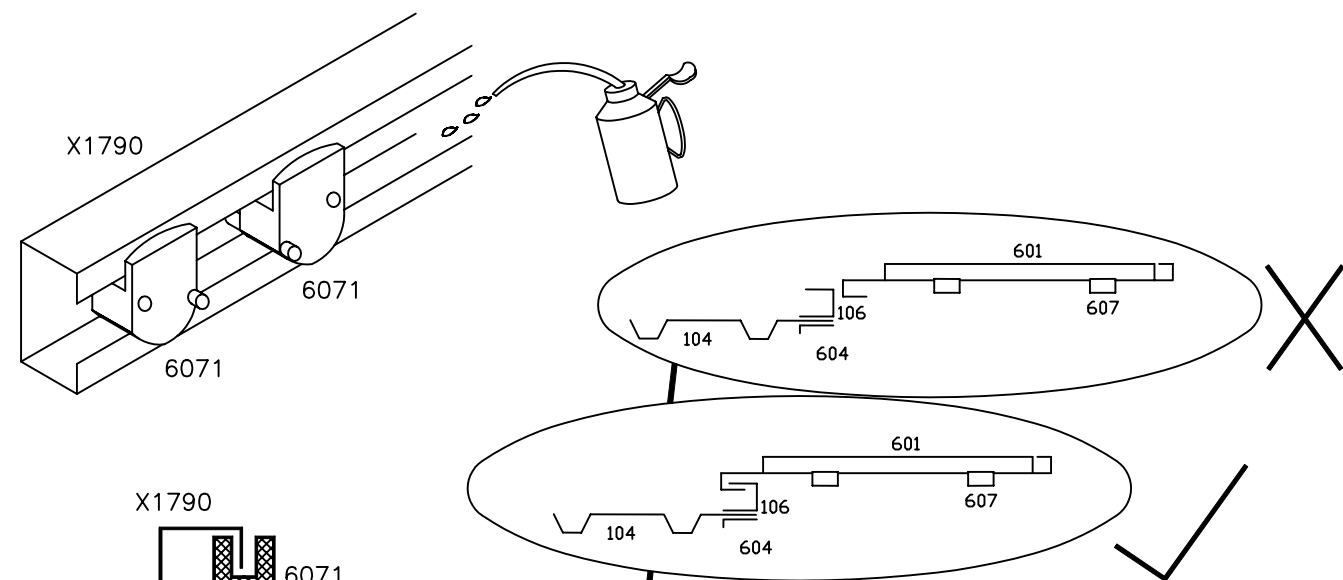
MODEL 63 WGY

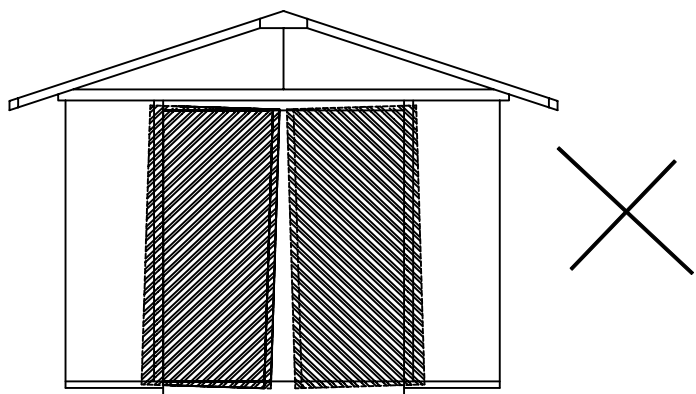


MODEL 65 WGY

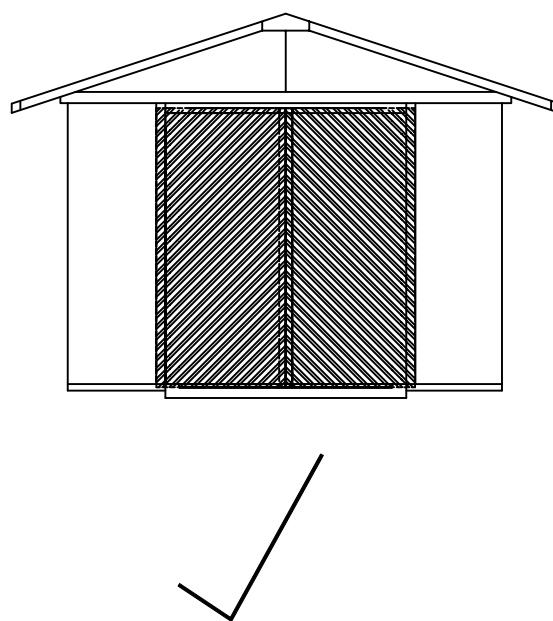
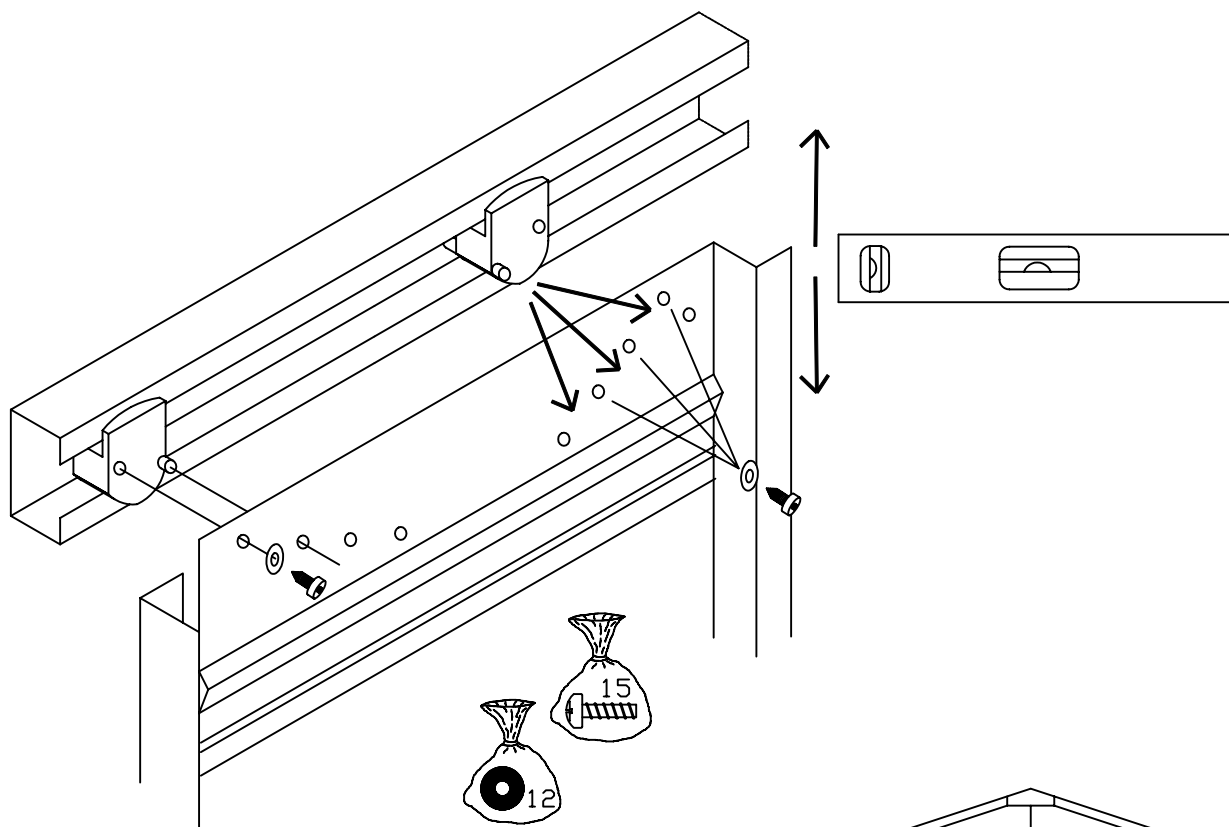


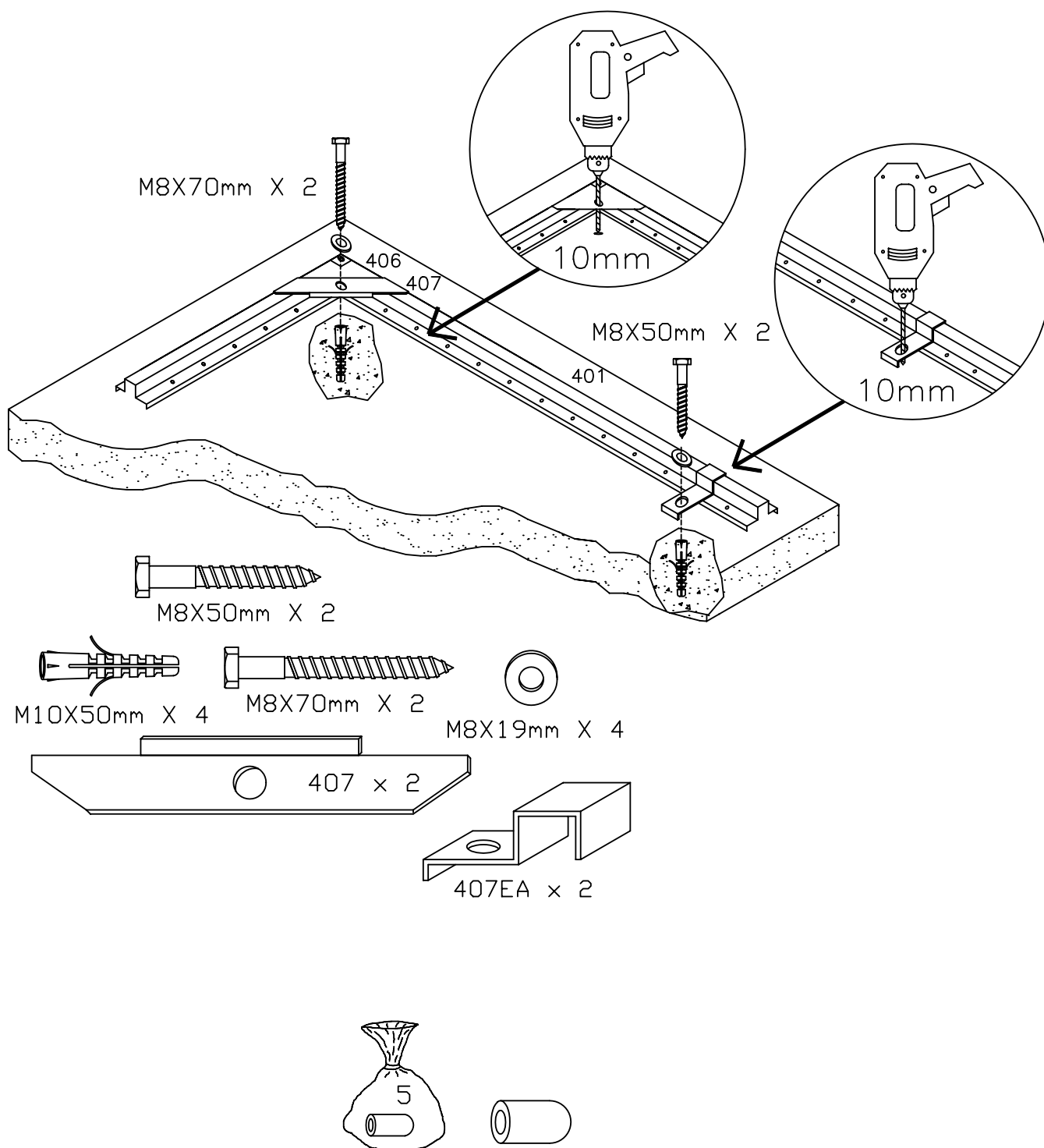






ADJUST TO LEVEL DOORS
AJUSTER POUR NIVELER LES PORTES





- BAG NO. 5 PLASTIC TIPS USED ON EXPOSED SCREW POINTS
ON INSIDE WALLS
- SAC NO. 5 CAPUCHONS EN PLASTIQUE POUR POINTES DE VIS
NUES SUR LES PAROIS INTERIEURES
- BEUTEL NO. 5 PLASTIK-AUFSTECKHUTCHEN FÜR DIE
SCHRAUBENSPIZEN AN DEN INNENWANDEN
- ZAK NO. 5 PLASTIC DOPJES VOOR SCHROEFUITEINDEN AAN
DE BINNENWAND
- BOLSA NO. 5 TAPONES DE PLASTICO PARA UTILIZAR EN PUNTOS DONDE
QUEDE EXPUESTO EL TORNILLO EN LAS PAREDES INTERIORES
- SACO NO. 5 PONTEIRAS PLASTICAS PARA PONTAS DE PARAFUSOS
EXPOSTAS NAS PAREDES INTERIORES